

Előfizetési árak:

Házhoz hordással vagy postán küldve:

Egész évre . . . 14 ft — kr
Félévre . . . 7 „ „
Negyedévre . . . 3 „ 50 „
Egy hónapra . . . 1 „ 20 „
Egyes szám ára 5 kr.

Kiadóhivatal:

Endrédi Testvérek könyvkereskedése Szegeden, hová az előfizetések s a lap szétküldésére vonatkozó fölszólalások intérendők.

SZEGEDI HIRADÓ

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik mindennap, hétfőn és ünnep után is.

Szerkesztői iroda:

Klausal-ter, Karász-ház I. emelet, hová a lap szellemi részei illető minden közlemény intéendő.

Bérmertlen levelek nem fogadhatók el.

Kéziratok nem adhatók vissza.

Hirdetéseket

és nyitott irati közleményeket a kiadóhivatali mérsékelt áron vesz föl.

Közvélemény.

III.

Szeged, augusztus 17.

Mindazon okok között, melyek a közigazgatás államosításának nem is oly rég még platonikus tervét egész a közel kivitelre megérlelték: első helyen állanak a nemzeti ségi tekintetek.

Gyámoltalan lojalitásunk immár oda juttatott bennünket, hogy jóformán mindegyik nemzeti ségi töredékkel külön-külön kellett paktálnunk, ami természetesen nem valami különösen alkalmas eljárás mód a magyar állam-eszme tekintélyének megszilárdítására.

Hogy ezt főként a nemzeti ségi törekvések tüzpontjaúl szolgáló autonómikus körök idézték elő, azt fölösleges bővebben bizonyítani.

Az államnak, hogy egész valóját érvényesíthesse, szüksége van a cselekvési szabadságára minden irányban.

Általános, nagy céljainak elérésében nem lehet korlátoztatnia magát egymással, legfölbbször magával a főczzellal is összeütközött parciális érdekek oktan, káros dédelgetése által.

Aki akarja az erős, épp magyar államot, annak akarnia kell, hogy ez az állam összes működési szerveivel szabadon rendelkezék s akciójának mindegyik pontjára — pedig vannak kényes, veszélyes pontok — azt állíthassa, akinek hazafias hűségében, az állameszme iránt való meggyőződés-szerű ragaszkodásában föltétlenül megbízhatik.

Jaj annak a hadvezérnek, kit a csata viharának közepette is aggodalmak gyötörnek, nem e hagyja cserben a legválságosabb pillanatban egyik-másik csapatparancsnoka.

Számos jó, czélszerű törvényünk van, legkivált a közoktatásügy terén, melyeknek végrehajtása elhatározó lendületet adna a magyar állameszme teljes diadalra jutásának; de ez a végrehajtás épp azokban az önkormányzati körökben, ahol legnagyobb szükség van rá, hiányos, lanyha, mert épp azon egyének tilos aspirációinak szegné szárnyát, kik állásuknál fogva a törvények érvényesítésére volnának hivatva.

Hogy micsoda abszurdumok történhetnek meg ezen a téren Magyarországon, arról ugyszólván minden nap közzsájrja kerül egy-egy újabb, lesújtó bizonyíték.

Pedig hát a magyar állameszme egyáltalában nem sovénista ábránd, hanem egy realis politikai szükséglet,

mely nélkül nem csak mi, hanem a velünk együtt élő összes nemzetiségek is elveszítik az önálló létezésnek egyetlen alapföltételét.

Politikai rövid látásuknak adják szomorú bizonyágát azok a vármegyék, melyek régi dicsőségük mai foszlányához való göröcsös ragaszkodásukban meg akarják fosztani az államot egyik legnevezetesebb érvényesülési eszköztől.

Az alkotmánynak ma már nem a megcsökkenő tekintélyű és nyomatéku municipiumok képezik védő bástyáit, hanem maga a parlament s a parlamentis többség evolúciója, a felelős kormány.

A kormányzat felelősségnek hallgatag egyik legfontosabb előföltételét képezi a kormányzati szabadság. Hogyan is lehet egy minisztert felelősségre vonni valamely elhibázott intézkedésért, vagy mulasztásért, holott nem áll módjában az illető közigazgatási eljárás egész folyamatát önhatalmulag irányítani?

Szeretünk bíralgatni, ellenörködni, de úgy, hogy a cselekvés jogát bizonyos szűkkeblű önzéssel megnyirbáljuk. Közigazgatásunk s egyáltalában közéletünk minden ágában ma még kissé sok a historiai elem.

Alig van tér, ahol már teljesen modernizálva volnánk.

Egészen természetes menete a dolgoknak, hogy a régi magyar nemes-ség, mely engedve az idő szellemének, nagylelkű önfeledlozásával megvetette a mai Magyarország alapját, ennek az új, modern államnak kormányzását is jóformán kizárólagosan kezeli.

Nem megyünk el a demokráciában azon szélsőségekig, ahol a historiai jogok egyszerűen jogtalanságoknak bélyegeztetnek s így egészen helyén valónak tartjuk, hogy épp azok tart-sák kezükben a kormányzat bizonyos ágainak gyeplőjét, akik már nemzedé-keken át ezzel foglalkozván, erre neveltetvén, már bizonyos arravalóság-gal kezdenek hozzá a munkához.

Azonban viszont nem tartjuk helyesnek, hogy önfeledlozo apák érdemei folytán hatalomra jutott ivadékok a maguk öns szempontaiból kiindulván a modern állami fejlődés amugy is rögs útjába kvázi jog fönttartás, és önhatalmu kárpótlás címén esetleg legyőzhetetlen akadályokat gördítsenek.

Ez visszaélés a historiaiával, félre-értése a hagyományoknak, s vak el-zárkozottság a kor szelleme elől.

Bünt követtek el a nemzet libe-rális haladása ellen, akik sajnos rög-

eszme gyanánt behurczoltak osztály-gögtől meglehetősen szűz közéletünkbe a magyar gentry fogalmát, nevezetét.

A divatos anglomanianak erre a könnyen fölbujáozott korcsára semmi szükségünk sem volt.

A bizonyos helyekről czélzatosan szított reakzionárius szellem levegője sietett nagyra nevelni az idegen csemetét s ma ott állunk, hogy a szabadelvű demokracziának, ennek az egyhangu, spontán lelkesedéssel elfogadott politikai reformácziának nem csak egy dusgazdag arisztokrácia és főpapság gögs orthodoxyiájával, hanem a gentry hatalomsovár schismájával is számot kell vetnie.

Epp azok az elemek vonatnak el a szabadelvűség szolgálóatából, akiket minden jól fölfogott érdekük, apaiktól örökölt nemes hivatásuk első sorban, egyenesen erre utalt.

Látjuk, érezzük ezt a megyei köz-vélemények minden nyilatkozatában, ahol nyoma sincs már az apák magasztos fölbuzdulásának, mely sietett mintegy megelőzni az események természetes, kényszerű, de lassu folyamata-t s önkényt adta föl privilegiumait, melyeket még talán emberöltőkön ke-resztül élvezhetett volna a közérdek hallgatag mellözésével.

Az epigonok nem bírnak a köte-lességteljesítés ily önfeledlozó eszmé-nyi magaslatára emelkedni.

Minden módon igyekeznek, esetleg a reakzionális elemekkel szövetségbe, ha egyebet nem, időt nyerni, nyomorult pár évvel megtoldani a hatalom birtoklásnak alkonyodó aeráját.

Ez a természetes, rideg valóságában megdőbentően önző alapja azoknak az apró, helyi közvéleményeknek, melyek sorban följajdulnak a fenyegető reform ellen: mit azonban a nemzet óriási többségének mesterségesen némaságra kárhoztatott közérzlete egyértelműen követel.

S a reform minisztérium a dolgok valódi állásának ily ismeretével joggal kiálthatja oda a megyei autonomiát gyakorló illiberális elemeknek a régi jel-szót: veletek, ha lehet; nélkülötek, sőt ellenetek, ha kell!

Válsághír a szeszgyárról.

Szeged, aug. 17.

Híobhír fenyegeti a szegedi ipart. Sze-rencsére még most nem bevégzett tény alakjában.

Ugy áll a dolog, hogy immár nem lehet hallgatással mellőzni, tudomást nem venni azon nagyjelentőségű körülmény-

ról, mely napok óta képezi városszerző a közbeszéd tárgyait, sőt már egy gazdasági szaklap megállapított hír gyanánt közli: hogy a szegedi szeszgyár állítólag legközelebb be fogja szüntetni az üzemet.

A szóban forgó szaklap ezt a közelgő vészhirot azzal indokolja, hogy „a hetek óta tartó nagy szárazság, mely csak 24 órai futólóg megszakitást szenvedett, *tönkretette a tengeri termés jó részét.* Miután a tengeri készletek teljesen elfogytak, termelők reménye, mely ezuttal jó tengeri-árakra irányul, tökéletesen alapos és igazolt, annál is inkább, mivel az előbb oly jelentékeny romániai tengeri behozatal, a vámháboru tartam óta ugyiszlva zérusra redukálódott. A tengeri áremelkedése következtében azonban a szeszgyárak helyzete szerfölött kedvezőtlen. A szeszgyárosok hasztalan vártak eddig a megígért kormány-segélyre és ha a szeszárak emelkedtek is valamivel, ez áremelkedés nem áll arányban a nyers anyag megdrágulásával. A legtöbb szeszgyárnál már huzamosabb idő óta a rozsozt alkalmazzák a gyártásmál, melynek termése jobban sikerült. Hozzájárul azonban, hogy Felső-Magyarországon és a Nyírből oly hírek jönek, melyek igen rossz burgonyatermést helyeznek kilátásba. Ennek következtében *több kisebb mezőgazdasági szeszgyár üzemet meg se kezd.* A szeszipar kedvezőtlen helyzetét azonban mi sem jellemzi jobban, mint hogy két nagy gyár, egy Aradon és egy Szegeden, üzemet be fogja szüntetni. Utóbbi Magyarországon a legnagyobb szeszgyárak közé tartozik s részvénytársulat tulajdonát képezi.»

Szó sincs róla, hogy a szegedi szeszgyár s általában a magyar szeszipar pangásának okát az idei rozsozt termés okozná. Sokkal mélyebben gyökerezik a baj, magában az elhibázott szeszadó törvényben, mely azt a fonák helyzetet idézte elő, hogy az osztrák és a magyar szeszgyártás valóságos irtó belháborút folytat már évek óta

A „SZEDEI HIRADÓ” TÁRCZÁJA.

Vasárnap.

— aug. 17.

— Új excellencia. Stratégiai mozgalmak. Egy pikáns adómelés. Tilalmas sárkányregetés. A szeszgyár végre. —

Ez olyan katonás hét volt.

Eseményét voltaképp csak az képezte, hogy megint rangosabb várossá lettünk, amennyiben ismét van már egy excellenciás urunk, az érdemes Kreybig altábornagy személyében, akit nyugalmaléptekor ruházott föl a fölség ezzel a nagydíszú címmel.

No ha valaki rászolgált arra, hogy kegyelmess urnak titulálják, akkor ez a fiatal szívű, öreg katona megtette; mert nem mondhatja senki, hogy valaha bár csak egy rossz bakának is kegyetlen ura lett volna.

Ad multos annos!

Mégis csak van valami reális haszna ennek a mi közigazgatási tarokk-sisztémánknak.

Tekintettel arra a sajnos körülményre, hogy a szomszéd Temesvár és Arad még mindezeideig oly alacsony fokán állanak a civilizációnak, hogy teljes lehetetlenség bennük egy rendes tarokk-kompiánt össze-

és pedig mind a két fél azon hitben, hogy majd csak sikerül a versenytársat kibővíteni s az egyik fél a másiknak tönkretetésén remél zöld ágra vergődni.

A létért való küzdelemnek ez a fajtája kiszámíthatatlan anyagi veszteséggel jár.

Ez az oka annak, hogy a Magyarországon engedélyezett mezőgazdasági szeszgyárak jelentékeny része meg sem kezdte a működését: a nagyszabású szeszgyárak igazgatósága pedig azon gondolkodik, nem-e volna czélszerűbb és jutányosabb addig, míg a terhes, hibás kontingentális rendszeren közokarral segítve nem lesz, egyszerűen beszüntetni a gyár üzemet.

Mint illetékes helyről értesülünk, az idézett szaklap híre a mi szeszgyárunkra vonatkozólag is bir annyi alapossággal: *hogy a részvénytársaság igazgatósága saját kebelében fölvetette az azem beszüntetésének eszméjét s az ez irányban való határozathozatalt szeptember végére tüste a tanácskozás napirendjére.*

Ha ez az eset megvalósulna, nagy, alig pótolható csapás érné a szegedi ipart. Egyébről nem is szólna, a szegedi közuti vasuti társaság megfosztatnék egyik leglényegesebb létfőteltétől.

Keayér nélkül maradna körül-belül három száz munkás.

Szóval a szeszgyár-részvénytársulat ezen tervezett spekulációja általánosan érezhető, jelentékeny károsodást okozna Szeged városának.

S ennek nem szabad megtörténnie.

A szegedi szeszgyár az ország egyik legnagyobb e fajta ipartelepe s nekünk jóformán az egyetlen igazi gyárunk; oly nagyszabású vállalat, hogy újra üzembe való hozatala több pénzbe kerülne, mint az esetleges évi üzleti veszteség, e szerint magának a részvénytársaságnak sem áll érdekében a passzív ellentállás ama költséges és mérész eszközhöz nyulni, melyet most rebesgetnek.

verbuválni, akár kötéllel is; de meg valami való cigányuk sincs: mindezen nagyfontosságú stratégiai szempontok követelik, hogy az ekvitaáció hozzánk helyezteskék át.

A lovagias szellem újfent fölvirágzását jelenti ez a reform.

Bravó Zajcsek!

Még mindig az adó képezi a napirend állandó, nem a legkedvesebb pontját, persze immár jócskán megcsökkent hazafias hevület mellett.

Nem lehet azonban azt állítani, hogy ennek a szürke, ellenszenves munkának is ne volnának egészen rózsaszínű, kedélyes vonásai.

A többi közt egy takaros mamzel, egy virágzó divatárusbolt tulajdonosa, kerül „tárgyalás” alá.

A kinstári képviselő — a neve Szép — maga személyesen is egészen akkuratús fiatalember, megjegyzi:

— Nem tett vallomást.

A bizottság egyik tagja, nem Lusztig Fránczi, hanem egyike az ő nagyszámú pertu barátainak, feddőleg rászól a fináncziákban megkérgesedett keblü konzipistára:

— Ugyan fogalmazó ur, hogy kívánhatja egy ilyen rendes, csinos lánykától, hogy ő tegyen vallomást?

De tekintettel kell lennie az igazgatóságnak a speciális helyiérdekekre is, melyek a gyár működéséhez fűződnek s melyeket egy semmi haszonnal nem kecsesgató, daczos spekulációnak foláldozni semmiesetre sem szabad.

Bizunk ennél fogva a gyár igazgatóságának a kivált vezérigazgatójának erélyében, tapintatában, nem rideg üzleti szellemében s a város java iránt való fogékonyosságában, hogy ezt a veszélyes irányu áramlatot diadalmaskodni nem engedik.

A szegedi szeszgyár részvényei csupa nagy tőkepénzesek birtokában vannak s ezen nagy tőke birtokosainak ugyan hatalmukban áll minden veszély nélkül egyszerűen kivonni magukat az áldozatokat követelő küzdelemből; de viszont köteleseik vannak a magyar gyáripar, a szegedi forgalom s legkivált a munkások existenciája iránt.

Egy gyárkérmény, amelyik nem füstöl, a legszomorubb sírkő.

Nem akarjuk, hogy Szeged a gyáripar temetőjévé váljék.

H í r e k.

Határidők:

Aug. 18. d. u. 5 órákor a középészeti tanács ülése.

Aug. 19. Közigazgatási bizottság ülése délután 4 órákor.

Aug. 23. az „Egyetértés” bálja a „Körös”-ben.

Aug. 24. Népiünnepély Vásárhelyt.

Kereseti adó-fárgyalások.

Aug. 18. Fekereskedők, kőztük a Milkó nagytársaság 644—667. tételezámg.

Aug. 19. Fényképészek, festőkereskedők, fazekasok, fűsölők, karton-festők, szobafestők, fűrlők, fuvarosok 700—710. tételezámg.

— A király születésnapja. Szokott fénynyel üli meg Szeged az idén is augusztus 18-át, ő felsége születésnapját. A belvárosi templom holnaputáni nagymisjén ez alkalomból a diszörseget a szeged-kerületi m. kir. csendőrség adja. A polgári hatóságokon kívül kivonul arra az 5. honvéd-

Hanem azért a kicsikének közösakarattal fölemelték az adóját.

Egy szegedi úri ember feleségestől itt nyaral valamelyik szomszéd faluban.

A napokban kényelmesen heverészik az ebédután való szieszta édes óráit, s hirtelen megszakítja a nyári nap álmatag csöndjét a falu hagyományos hírharangja, a nálunk is divatos dob.

Átkozott faluszája, épp ott állott meg az ablakok alatt, az asszonyka nem tudta türtőztetni a kíváncsiságát s kihajolt a félig nyitott zsálu közt hallgatózni.

„Tudtára adatik, akinék illik, hogy a szulbik vigyázzanak a gyerekekre, mert az utcákon sárkányt eregetni tilos, mert a lovak megvadulnak tőle.”

Az asszonyka, ez a csipős, eleven nyelvű teremts siet tovább adni az urának ezt a bolondos tilalmat. Az még félszenderéből maliciózan vissza vág:

— Jaj lellem akkor te nem menj ki az utcára többet.

Igy beszélt el ezt nekünk maga a szóbanforgó, kissé dagadt képű élezes hajlanu férj.

Általános konsternációt keltett az a lesújtó hír, hogy a szeszgyár be akarja szüntetni az üzemet.

gyalogezred egy fél zászlóalja, ünnepi díszben, úgy kék ruhában, Manlicher-folszereléssel. Honvédeknek Bohutinsky Emil őrnagy fogja vezényelni. Jelen lesz a misén a 46. gyalogezrednek visszamaradt 'különítmény' legénysége is. Mise alatt s után egy a honvédek, mint a sorhad dísztaletet ad. Az ünnepély napján taraczk-durrogás jelzi az általános örömnapot. Katonák a legfőbb hadur születésnapjára 'javított menázsit' is kapnak, melynek menüje: pecsenye, mákos csusza s fél liter bor fejenként. Megemlítjük még, hogy ő folsége születésnapja alkalmából a helybeli gör. kel. szerb templomban is ünnepélyes isteni díszetlet fog tartatni. d. e. 10 órákor.

— **Szobrot a hősöknek.** A szeged-szörghii 49. aug. 5-iki csatában elhunlott névtelen hősök díszes emlékkövéré, azon kikötéssel, hogy az a kegyelest cölának megfelelő alakban, az ujszegedi nepekertben álltassék föl; a szeged-csongrádi takarékpénztár igazgatósága tegnap délután megtartott ülésén kétszáz forintot szavazott meg. A minden hazafias, humánus ügyért lelkesülő s bőkezűen áldozó legelső szegedi pénztézet ezen legujabb adományával is követendő, szép példát nyújtott Szeged egész társadalmának. Hisszük, hogy, kiké tehetségéhez mérten, sokan fogják utánózni.

— **Személyi hírek.** Török János, Budapest rendőrfőkapitánya pénteken Horgoson időzött s részt vett a szegedi vadászok által ott rendezett kacsázásban. — Enyedy Károly, a m. a. v. szegedi üzletvezetőségének főnöke, hosszabb szabadságra, melyet fürdőknél töltött, már visszatért Szegedre s átvette hivatala vezetését. — Benedikt Ferencz, a szegedi vasúti leszármoló-hivatal főnöke ma délutótt Bácsba utazik, az ott tartandó nagyobb konferenciára. — Salamon Zsigmond kir. törvényszéki bíró tegnap kezdte meg hat heti szabadságidejét.

— **Az államkölcson-leírások.** A szegedi államkölcson leírását tárgyaló kérvényeket, mint biztos forrásból értesülünk, már elintézés alá vette a pénzügy-

miniszter. Az oly rég várt végző határozatra azonban még mindig kell várniok, az igaz, hogy csak pár napig, a szegedi államkölcsonos gazdáknak.

— **A középítészeti tanács.** Szeged város középítészeti tanácsa legközelebbi ülését augusztus 18-án (holnap d. u. 5 órákor) tartja, Kállay Albert főispán elnöke alatt.

— **Erdések gyűlése.** Tisza Lajos gróf, aki ez idő szerint Tatrafüreden nyaral, mint az orsz. erdészeti egyesület elnöke, másodízben is meghívást küldött Szeged közönségéhez az orsz. erdészeti vándorgyűlésre, mely szeptember 9., 10. és 11. napján fog megtartatni. Szegedet híhetőleg Zombory gazd. szenátor és Szendrey Pál, az erdészeti albizottság jegyzője fogják képviselni ezen a gyűlésen.

— **Püspöki körut a megyében.** Mint jelentettük, Schuster Konstantin, váci megyés püspök a béralmas szentségének kiosztása végett szeptember 6-án délután 5 órákor érkezik Szentésre. A magas vendég ünnepélyes fogadtatása iránt már nagyban folynak odaát az előkészületek úgy a r. kath. egyház kebelében, mint a városi hatóság részéről. A városi hatóság a magas vendég elé, ki ezuttal először jár Szentesen, a Tiszáig küldöttséget meneszt s ugyanitt fogja üdvözölni és ünnepélyes a fogadni.

— **Uj regatta-verseny.** A tiszai regattaszövetség elnöke, Rónay Jenő, még a szegedi versenyt követő társas estén fölvetette azt az eszmét, hogy az őson még egy nagy versenyt rendezzen a szövetség, még pedig — Titelen. A nagybecskerekiek a szegedi elbicsakázás folytán természetesen és helyesen nagyon is rajta vannak, hogy ezt az ősi versenyt összehozzák; s előkészületeikkel már annyira értek, hogy a verseny helye Titelen, napja szeptember 26-án ki van tűzve s a programmot is megküldték a mieinknek. Az ősi versenyre idáig a nagybecskerek és temesvári egyletek jelentették be részvételüket s valószínű, hogy Szeged és a szövetség legfiatalabb egylete, az aradi se marad el. A program a legutóbbi megállapodás szerint

öt számból fog állani. És pedig: 1. Fix (szilárd) üléses, belvillas, palákos, négyesek futama. Tavolság 500 meter, melyből 100 meter fordulással, áram ellen teendő. (Ilyen hajója a szegedi egyletnek nincs.) 2. Két pár evezős, külvillas, palákos, 58 cm-nél nem keskenyebb hajók versenye, kormányossal. Pálya: 1500 meter lefelé. 3. Legjobb építésű, (race boote) pár evezős hajók futama, 2000 méteres pályán. (Ilyen hajója sincs a mi egyletünknek.) 4. Mozgó üléses, külvillas, palákos, 58 cm-nél nem keskenyebb négyes (kormányossal) hajók futama, 2000 meter távolsággal vizirányban. 5. Végül magánkihívások versenye (private matches). Tétel és bánatpénzek az összes versenyekre nem lesznek. Díjakat nem a szövetség, de az egyes egyletek fogják adni. Szegedről valószínűleg csak a dooble siull versenyben vesznek részt (Gallovis, Strazsik, Hariss). A mozgó üléses négyes multikori legénysége távol levén egymástól, aligha hozható együvé. A versenypályának elkészítését a titeli egylet elnöke, Leiningen gróf vállalta magára.

— **Egő Alföld.** Egész sereg tüzészetet jelentenek távirataink a délvidékről. Mindannyia gondatlanságból eredt, valamennyi nagyobb károkat okozott. A mohai pusztán Hirschauer Hermann zentai lakos természet gyújtotta meg a gőzgépből a gépész vigyázatlansága miatt oda röpött szikra. A kár 2800 forint, melyet azonban megtérít az 'Adria' biztosító társulat. — Beodrán, egy torontálmegyei kisebb faluban, kenyeret süttő egy ottani asszony; a tűzes pernyét sütés után szétszórta az udvarán s ebből támadt a tűzvész, mely a gondatlan asszony házat, gazdasági épületét, 3 egész évi termését elhamvasztotta. A kár 2000 forint, s minthogy biztosítva nem volt, koldusbotra juttatta a szerencsétlen családát. — Török-Kanizsán szintén vigyázatlanságból támadt tegnap a tűzvész, mely — mint táviratunk jelenti —

Állítólag már legközelebb tekintélyes deputáció készül fölrandúni a fővárosba a végzes terv megakadályozása végett.

A közbé vetendő vótónak egyetlen, de nyomatekos erőt az képezi, hogyha valahol, hat Szegeden nagy és nélkülözhetetlen szükség van a spiritusra.

P. O.

A püpos.

I.

Kaczaghatnám magamat. Öngyilkos akartam lenni. És miért? Mert Elláska az ő remek fejecskejét nem az én vállamra hajtja.

Igaz ugyan, ha azt a rózsás arcot megfurdethetném csókjaimmal, korántsem érezném magamat olyan kellemetlenül, mint ma, mikor Harpagonomat (ez az én kedves cousinom fosvény férje) kénytelen voltam elérzékenyülni, két oldalról is megcsókolni váltádozóságom kifizetésének köszönhetően.

Meghami valóban nehezebb, mint a hogy gondoltam, különösen ha már nincs sürgősen lejáró adósságunk és pénzhitelünk emelkedett.

Azok az ólomgolyócskák, melyek hivatala volnának szívünket összeroncsolni, mindenesetre kedvesebbek egybefoglalt papirnyomatúknál, mintha a doktorok szednék ki belőlünk egy titokzatos szerszámmal, melynek mystikus neve 'kutasz'.

Nem leszek öngyilkos, bár szívem meg vérzik és az Elláska arca folyást

zsarnokoskodik lelkemben. Gyógyítási fogom magamat. Már is érzem, hogy tombol bennem az életvágy.

Azt hiszem, legghatasabb gyógyítási módnak kinálkozik egy új szerzelem. Szeretni csak kell.

Am ragyogtassa Ella szemeit Györgyre, engem ez többé bántani nem fog. Erdemes is egy olyan kis leánykát szeretni. Hiszen Ella még azt sem tudja, hogy a szerzelem korántsem ér ott véget, ha acélvillagos hajából átad Györgynek egy bimbót. Elláska még azt sem tudja, hogy egy kis leánykát, aki magát már nagy lánynak tartja, tiltva van ilyes dolgokról beszélni: cismét szorít a fűzőm, vagy 'Ilonka ma fölvilágosított, (az anthropologiából tudja), hogy a paradicsombeli Adám álma és az ismeretes oldalborda semmi más, mint mese'.

Ha Ella valóban nagy leány volna, a fekete haja tövéig elpirluna, mikor ilyes kifejezéseket használ. De Ella nem pirult el, csak megbotránkozott a Szent Irás ilyen profanálásán.

Különb is leányokat egyáltalán nem érdemes szeretni.

Hanem asszonyokat? Az már más. Menyecskebeleszek szerzelem. Ezzel szerzek magamnak gyógyulást és elégtételt.

Még idáig nem tudtam, mit tesz az menyecskeket szeretni.

Olvastam valahol, hogy semmi sem edesebb a világon, mint egy lopott pillantás-váltás titkos ideálunkkal. Azt hiszem

mégis van ennél valami edesebb: maga a tilos szerzelem.

Ah! futok, futok. Itt van Marianna, ez a csodálatos szöke szépség. Milyen szemek vannak! Istenemre! a vizen uszó hatyu nyaka egyszerűen összecsvart törülköző a Marianna bájos nyakához képest. És a vállai? Ezekhez fogható nincs. Csodálom, hogy ez a tünnemes szépség idáig kikerülte figyelmet.

Pedig Marianna fest, kitünően czimbalmozik és verseket ír a 'Hét-be': követezkéskép érzékel bírna egy poétikus szerzelem iránt.

Határozatom. De elhatározásomat nem fecsegem ki. Tudok én nagy titoktartó is lenni.

II.

Boldog vagyok. Minden nap együtt fagyaltozom Vele. O rendesen sörbetet kanalaz. Piros ajkaival remek ellentétet képez ez a fehér fagy. Imádom egy idő óta a sörbetet, amely a legutóbbi időkig mystikus étel-ital volt előttem.

Marianna a napokban így szólt hozzám:

— Kedvesem — s akkor legyezőjét kiterjesztve arca elé emelte, úgy hogy én csak örvénylő két szemem s ezek fölött ívbé futó szemöldök láthattam, — kedvesem, ön tulságosan vakmerő.

Nem vettem ugyan észre magamon legkevesebb bátorságot sem, de miután Marianna mondotta, kötelességemul tartottam a titfult ellogadni, annál is inkább,

több házban 3200 forintnyi kárt tett. — Csongrádon, a Bagi Mihály tanyáján játszó gyermekek gyújtották föl a pajtát, mely tele volt leégett és benne levő terméssel együtt. A kár 2500 forintra rug.

— **Bucsuző tanárok.** Farkas László s Hajnal Imre gimnáziumi tanárok, a kegyesrend szegedi társházának áthelyezett tagjai, tegnap tették meg bucsu-látogatásukat a hatóság minden egyes tisztviselőjénél.

— **Adótárgyalások.** A III. osztályu kereseti adók kivételét tárgyaló bizottság tegnap a tűzdekák, ecsetgyárosok, esztergályosok, vágottfa- és szénkereskedők, élelmezési vállalkozók, elhelyező-intézet tulajdonosok és az építő-vállalkozók adóját állapította meg. Összesen 36 fél adótétele lett letárgyalva. A bizottság öt adózónak méréselte az adóját s ezek közt egy 200 forintos tételt 120 forintra, egy 230 frtost 150 frtra szállított le. A megállapított adó ellen öt fél fölébeztett.

— **A vízvezeték.** „Hát már panasz, ismét panasz, s amiről szól, a vízvezeték az!” Ez a lyrai folsóhajtás hangzik föl a torony alatt is, ahol már három nap óta nincs egy gyuszúnyvíz. Ha esetleg a vörös kakas egyetlen tollcsákáját elhullatná a városház udvarán, ugyan honnan szerezzenek egy kis oltoztatót? És ha a gondatlanságból származott vízbírány miatt valami komolyabb szerencsétlenség történne, ugyan ki vállalná magára a felelősséget? Ez a két kérdés oly égető, hogy csakis rögtön vizsgálatlyal felelhető reá.

— **Konverzió.** A «sövényháza-szegedi ármentesítő-társulat»-nak általunk már ismertettét kölcsön konverzionális ügyet, mint értesülünk, mind a pénz-, mind a földművelésiügyi miniszter jóváhagyta. Az erre vonatkozó miniszteri határozat megérkezését minden órában várják.

— **Kossuth-bankett.** A szegedi 1848—49-es honvédegyetl f. évi aug. 24-én esti

mert valahol olvastam — vagy hallottam-e, nem tudom, — hogy asszonyok is ilyes kijelentéseket ellenkező értelemben szokták használni.

Epp azért sugárzó arccal nyultam a Marianna barsony-kezei után s bizony alaposan a hajamba kellett kapaszkodnia az egyik kezével, míg a másiktól elvonhatta ajkaimat. Valószínűleg könnyebben menekülhetett volna Marianna, ha a kezét vonja el, de úgy tetszik, az asszonyok imádóik ellen mindig a nehezebben kivihető védekezést használják.

— Ah! barátom, az ön vakmerősége hátártalan.

Fölugrott a fauteuilből és pirba borult arccal tekintett reám. Szernei égték, szemöldöke, mintha kis kigyócskák lettek volna, úgy vonaglottak és ajkai remegtek.

Imádandó szép volt így haragjában. En térdre ereszkedtem, lábai elé csusztam, belekapaszkodtam öltönye csipkefodrába és csókoltam azt, előbb nedves, majd száraz ajkakkal.

Csoda szép lábcsákái vannak. Azt hiszem elsorvadok, ha ezekre a parányi jóságokra reá nem tapasztozom ajkaimat.

Marianna küzdött ugyan, futott volna tovább, de én nem bocsátottam. Hátrált, hátrált; azt tartom, egy ízben az egyik lábcsákájával a fejemre is lépett, — aztán folsikoltott és ájtalan rogyott a kanapéra.

Egy hangoska nem sok, annyi sem jött ki többé szájakcsájából.

Istenem! Marianna azt mondotta, tulajdonoson bátor vagyok; de én majdnem

8 órákor, mint előestén a Valéria-téren levő Körösi-féle vendéglő kerti helyiségében Kossuth Lajos dicső hazánkfia névnapjának megülvése alkalmából társas vacsorát rendez, melyre Szeged város tisztelt polgárai ezennel tisztelettel meghívtnak. Egy teríték ára bor nélkül 40 kr., mely az aláíráskor fizetendő. Az aláírás kötelező. Szeged, 1890. évi aug. hó 11-én. Széll György, elnök.

— **Tömeges adófizetések.** Soha nem vett még be két hét alatt annyi pénzt adóból a városi adópénztár, mint augusztus hó első felében. Míg tavaly aug. 1-től 15-éig csak 19,652 forint folyt be állami adóból, addig az idén ugyanazon idő alatt majdnem nyolcezer forinttal több, 27,374 forintot vett be az adóhivatal tisztán állami adóból. Az összes bevétel a folyó hó első felében 48,502 forintra rugott, míg tavaly ugyanezen idő alatt csak 30,000 forintot tett ki.

— **Szentesi vendégek.** Szentes város reformálni akarja pénzkészletét s e célból az ország több városának kezelési szabályzatának tanulmányozására utaztatja főjegyzőjét, dr. Filő Tihamért s adóügyi szenátorát, Tóth Kálmánt. A kiküldöttek tegnap Szegeden is jártak ily célból s egyúttal a szegedi gázvilágítás tanulmányozása végett is.

— **Katona-beszállásolások.** Mint a «Szegedi Híradó» jelentette, augusztus 25-től szeptember 19-éig 1130 honvéd, 18 főtiszt; szeptember 3—10-ig pedig ezeken kívül még 400 ember (a nagybecskereki zászlóalj) jó Szegedre s tartózkodik itt 1 tőrsz. s 14 főtiszt. Elszállásolások iránt eleinte az volt szóban, hogy a 7. hadtest parancsnokságtól elkérlik erre a par napra a most üresen álló marsei laktanyát; most már azonban valószínűtlen, hogy az átengedjék, mert a honvédek bevonulásával egyidejűleg jönnek Szegedre a tartalékos bakák is. Azért a polgári és katonai hatóság a honvédek elszállásolása tárgyában úgy intézkedett, hogy 300 honvédet a sorházi laktanyában, 100-at a honvédkaszárnyában,

holtra jédtem attól, amit miveltem. Orvos nem voltam, tehát azt hiszem, eléggé remült sikoltásokkal, bekiabáltam a cselédséget.

Marianna nagy csodálkozásomra már talpon állott és a halántékait szorongatta.

— Csak egy kis szédülés.

És áttámolygott a másik szobába.

Elöttem pedig bezárult az ajtaja örökre. Amint másnap a korzón résztvevő arccal hozzá szegődtem, elfordította fejét s csak annyit mondott:

— Eh! hisz ön egy gyámoltalan és meggondolatlan síhéder, aki könnyen kompromitálhatja, ön, ön púpos!

És tintetlőleg és megvetéssel sietett el tőlem, úgy, hogy akik jelen voltak, pedig sokan voltak, látták megaláztatásomat. Mintha lángolna fejem.

A szégyen duhe és szenvedélye lobog bennem. Meg vagyok csálya, ki vagyok játszva és nevétségessé téve.

És Marianna? Ez a méla tekintetű szőke asszony, ez a bujdosó ördög tapsol a kezeivel, kacag és udvaroltat magának.

S még a Nancsi, ez a sárge haju elevenség, a Marianna szobalánya, kinél kárpótlást kívántam szerezni, még ez is szemembe vágta:

— Elájulnék, de félek, hogy ismét bekiabálná a cselédekét, maga púpos.

Keresem a pipomat, de nem találom.

Kopé.

a többit pedig a város polgárainál fogja be-
szállásolni.

— **Új malom-állások a Tiszán.** A szegedi kir. folyammérnökség Balla Péter felsővárosi molnárnak hajómalma részére a Tisza jobb partján az I. számú révben; Ménesi János alsóvárosi vízimolnárnak pedig a boszorkányszigeti nádasban jelölt ki ideiglenes kis vízi őrlőhelyet.

— **Kinevezés.** A szegedi kir. törvényszék elnöke Dobos Antal kecskeméti lakos végzett joghallgatót, a szegedi kir. törvényszékhez segélydíjas gyakornokká nevezte ki.

— **Birtokváltozások bejelentése.** A városi adóhivatalban a földadó-nyilvántartásnál egész csomó restancia halmozódott össze a miatt, hogy a felek idézésre sem jelentették be birtokváltozásukat s így azok a kataszteri nyilvántartásokba sem voltak vezethetők. Hogy a földadó helyes kivetését jövőre a makacs felek annyira meg ne nehezítsék, dr. Fodor Károly szenátor kezdeményezésére a tanács szigorubb eszközökhöz fog nyulni velük szemben. Hirdetmény fogja ugyanis tudatni rövidesen, hogy aki birtokváltozását a nyilvántartónál be nem jelenti, rája a pénzügyigazgatóság bírságot ró. Ez a bejelentés különben maguknak a feleknek is érdekében kell, hogy alijon, mert csak a fél előadása nyomán tutehetők föl helyesen az egyes birtokváltozások a kataszteri birtoklevelek, jelesen abban az esetben, ha egy birtok többfelé darabolatik s több kézre kerül.

— **A színtársulat műsora.** A szegedi színtársulat H.-M.-Vasárhelyt a következő műsort járta le a jövő héten: hétfőn színe kerül: «Kakasulón» s «Após» vigjáték; kedden Jancsovics Margit első fölépteit: «Gárdista», szerdán «Pepita», csütörtökön: «Ali Baba», pénteken (Makó jutalomjátékai): «Aszalai uram leányai», szombaton: «Megázott Ámora», vasárnap délután: «Pelekesi nótárius», este díszelőadás.

— **Lovak bitangságban.** A tegnapi szegedi hetivásáron egy nagy csomó lovát hajtott be a rendőrség. A lovakat dorosmaik árulgtatták, de «lupakuszok» nélkül. Lehet, hogy a pakszus nélkül áruba bocsátott lovak között több is van, amelyik úgy került pályavágról, vagy ostarhegyről.

— **A Lengyel-kaplna ünnepe.** Nagy Boldogasszony napján az idén is majdnem az egész alsóváros katolikus népe kizárólagokot lobogók alatt a Lengyel-kaplna bucsujára. Az ezernyi-ezer ájtatos tömeget Hricovszky Timót, az alsóvárosi ferenczrend házfőnöke vezette ki a bucsu színhelyére, melyen a tanyai nép is minden részről nagy számmal gyűlt össze. A Lengyel-kaplnában nagymise és alkalmi szentbeszéddel ulte meg az egyház a bucsunapot, később pedig processziót tartott a hie-
vek egybesereglett tömegének. A bucsus nép az ájtatoskodás végzetével szerte verődött a tanyákon, melyeknek szokott csendjét még a késő éjjeli órákban is mindenfelé folzavarta a bucsunapi multság: nótázás, táncz, cigánymuzsika.

— **A vasuti tanfolyam.** A m. á. v. tisztekező tanfolyamára, mely szeptember 1-én nyílik meg Budapesten, Szegedről, az üzletvezetőségől négy gyakornok s díjnok fog jelentkezni.

— **Ismét lopás az uszodában.** A Naschitz-fürdő személyzetére van panasz ismét s most már harmadikban lopás miatt. Legújabb Foltner Gusztáv szegedi kereskedő károsult meg, aki esetéről a következőket írja: «F. H. 15-én 3/17 órákor a Naschitz-féle uszodába mentem fürdeni. Megtörtént velem is, ami egy nap alatt a Naschitz-féle fürdőben több mással is megtörtént már: kizsebelték. Fürdés

előtt volt a tárczámban vagy 15 frt, mire megfürödtem, csak postai vénynek maradtak tárczámban. Az időtájt, hogy én fürödtem, csupán az intelligens osztályhoz tartozó és általában is ismert uri emberek voltak a fürdőben. — kikről távolról sem tehető fel ilyen cselékény. Nem lehet tehát másként a dolog, minthogy a szelbőnek a szolgaszemélyzetből kell lennie. — Már most csak azt kértem tőle. szerkesztő urtól, hogy nem-e felelős az ilyen személyzetért a fürdőtulajdonos? Kérem tőle. szerkesztő urat, figyelmeztesse a rendőrséget: vegye egy kisre személyzet ezeket a sűrű egymásutánban következő, szomorú refrénu fürdőutazókat.

— **Vadorók.** Alig járt le a tilalmas idő, már is annyira folpezdult a vadász-szenvedély, hogy a rendőrség egyre-másra szedegeti el a puskát azoktól a vadászoktól, akik vagy tilalmas helyen, vagy vadász-jegy nélkül puskázzák a taphüvelyeket. Legutóbb a csöngőlei határban Szarkai Ferenc csöngőlei, Rabi Mátyás és Tóth József Szent-László pusztai embereknek fegyvereit szedte el a majsai csendő-örjárat; a balástyai határban pedig épp egy süldő ledurántásokor csipkét el Bőrcz Pál felsőntyai lakost, akinél szintén nem volt vadászjegy s így fegyver és nyul nélkül ballagott haza. Az orzott nyulat el fogják licitálni hivatalosan.

— **A jós asszony.** Váci Ignác né távassz-utczai (8. sz.) nemzetes asszonyomhoz egy vén cigányasszony látogatott meg ezzel a szóval: «Kenyérem allanag egy kis szerencsét mondanék a tenyeriből.» Váci Ignác né nagy sokára állott ré a jövőendőmásra. Oda tartotta a tenyerét. A vén Czipra sokat össze-vissza jövendőletgett és az özvegynek a szemei is csillogtak a nagy jövendőlésbe, mikor a cigány azt hajto-gatta: «Valami gonos ember meg fogja lopni drága nemzetes asszonyom. A legdrágább valamijét fogják ellopní.» A cigány asszony igazat mondott. Amíg ő a tenyeréből jóslgatott, betanított társai egytől-egyig elhordták a Váci Ignác né selyem holmiját a pitvarból, a hova ki voltak rakva nyári szellőre. Vácinné most az összes rendőrséget mozgósítaná a gonosz jós után, annyira átkozódik a torony alatt, de úgy látszik, hiába.

— **Egy nyakék meséje.** Egy bánati mészáros járkál parlagrengető, dühös leptekek Szeged utcáin a várnagy és két András bácsi kíséretében. Mészárosunk minden korcsmába és minden zalogházba bétöppan. Ott dul-fül és keres-kutat valamit. Hogy kit és mit, azt az újságíró emberek nagy utánjárással kell apránként ki találni. Mi kíséreltük. E szerint mészárosunknak van egy takarós felelőse, aki mélytáit szemeivel, hánvas ké orciájával és ide frisségével anyai gyönyörűségére vált a becsületes mészárosnak, hogy minden keresményét erre az asszonyra költötte. Mészárosunknak sífon-száma áll a selyem-rokolya, a gyöngy-fityula, meg a tömte-nen aranypénzből elmesen összekombinált nyakék. Csak ez a nyakék megér három fölhoztott ökröt. Még e hét elején nagy sírás köröpette panaszoa el a kis feleség, hogy a becses nyakék, melynek drága összefogóját tür-kisekből kirakott tagló képezte, szőren-szállán elűnt. A hánvas arcocská és a két bogár szem csupa merő veres lett a nagy sírástól. A mészáros azt hitte, szíve szakad meg drága asszonykájának hervasztó bánata miatt. Képes lett volna megőlni a zsinávtól s hajlandóan mutatkozott volna hízlott ökröt el-mérni, hogy egy új nyakékot vásároljon. A kemény ember, aki a legesekélyebb megüldötös nélkül taglotta le az életnek és egészségnek örvendő ökröket s ingalmat-lan szelletegette szá meg szá fele, — egyúttal sít a feleségével a vesztéséjé. Ah! de mennyire kíto-rólte könyvet, mikor megtudta, hogy székálló legénye örvéneseket szór a cigányának. Rohant a feleségéhez.

— Asszony, hol tartottad a nyakékot?
— A nyakamon, vagy a kis szekrénykémben.
— Hát a szekrény kulcsát?
— Mindig a nyakamon.
A mészáros elbűdült:
— Akkor az ember nekem szarvakat rakott.
Most keresi a zalogházban a becsapott nyakéket és keresi a megszökött legényt, nemcsak a megbüntetés miatt, de azért is: Ártatlan-e az asszony? mert akinek a kebeléből ki lehet lopni a kulcsot, az vagy — vagy.

— **Piktörök táncvigalma.** A szegedi szobafestő-ifjuság tegnap este tartotta, egy-letük alapítókeje javára rendezett zártkörű táncvigalmukat a Baló-féle kerkhelyiségben. A pemzli-hősök valóban kitűnő táncvigalmat rendeztek, mely egy anyagi, mint mulatók száma tekintetében fényesen sikerült. Midőn e sorokat írjuk, a heves véru fiatal-ság rakja ám Istengyázából az ugynevezett igazi magyar csárdást. Jelen voltak: Asszonyok: Kasza Antalné, Boldizsár Gáspárné, Szendréiné, Reizingerné, Boldizsár Mihályné, Korjáné, Makainé, Szilvasiné, Bitőné, Gedő Józsefné, Urbánné. Leányok: Kónya Juliska, Kovács Franciska, Kasza Teruska, Ács Viktorka, Márki Juliska, Suhajda Juliska, Gyólyai Tecuska, Nemet Juliska, Ördög Erzsike, Urban Mari, Török Annuska, Szanka Erzsébet, Kőszo Piros, Ubori Etelka, Mandás Róza, Barna Etelka, Lakatos Juliska.

— **Egy hitközség kérelme.** A szegedi agost-evangelikus egyház 210 frt felévi segély megszavazását kéri kántor-tanító fizetésén és tanácsolt, felekezeti iskolája fölállítására pedig a régebben élvezett 420 frtnyi évi segély folyósítását.

— **Lőverseny Szentesen.** Úgy látszik, csakugyan fölébredt almból a «Csongrád-megyei gazdasági egyesület.» Erre mutat, hogy az egyleti választmány mai ülésében már komoly intézkedéseket fog tenni egy, szeptember hó második felében, Szentesen rendezendő lőverseny iránt.

— **Megugrott gaminok.** Két suszterinas, Katona és Vőnéki, mindketten Jósáék, heti vásárló hazaszállítás közben, letették a sátorponyvát és elkezdtek gombozni fricskára. A sportszenvedély annyira erőt vett rajtuk, hogy csak mikor az egyik Jósáknak az orra már nagyon megdagadt a tömte-nen fricskától s egy újabb vesztéség kárpótással ököllal vágta föbe a másik Jósákat, csak a helyzetnek komolyra való pillanatában vettek észre, hogy a sátorponyva nyoma-talanul elűnt. Lőn e hiány konstatálására nagy megrökönyödés és lőn aztán világá iramodás arra a gondolatra, hogy a kemény-szivű majsterasszony összességagatja rajtuk a lábsziját, ha körmei közé kerülnek. De Katona és Vőnék Jósáék tettek arról, hogy a majsterasszony kezeibe ne jussanak. A rendőrség keresi, keresi a két gamint, de nem találja. Az egyiknek különös ismer-tető jele: jó cipője van és az orra da-gadt; a másik folyton hazdik, mindegyre azt állítja, hogy naponként háromszor jól lakik.

— **Büzös patak az utcán.** A rókusai Tündér-u. 7. számú ház udvaráról az ut-czára nyílt csatornán keresztül, teljes ábo-ritlansággal csörgödezik egy buzös kigőzöl-gesű, egészésgrontó konyha és moslék viz-ből összecsordult patak. Ez ugyan nem újság, de azért érdemes följegyezni a figyelemnek okért.

— **Elemelt mēh-köpi.** A feketeszéli kapitányságban is szaporodik már az apró betyárak száma. Többek közt — mint a károsult jelenti — folyó hó 14-én virradóra ellopott Z. F. feketeszéli tanító egyetlen Göndöcs-féle kaptárját házínepesztul, mézes-tul együtt. A bocskornyomok, daczára a rendőrség szokott erőlyes kutatásának, még nem vezettek a kaptár után.

— **Tolvaj kocsis.** Kádár Ignác keze alatt egyre fogyatkoztak a Török János ludvárpusztai vállalkozó lovainak bórdái. Végre is a két kesz majd kipattant a bór-ból, annyira fölhoztak. Török János, bár később kitűdött, hogy kocsis a telre való zabot mind lelopogatta a padlásról a lovaknak, nem ezt panaszoja; de igenis azt, hogy a Nácsi kocsis valami miatt úgy elűnt a két kesz mellől, hogy a csikok azóta fájdalmasan nyerítgetnek utána. Kádár Ignác ezen kívül magával vitte a gaz-dája börtökáját pénzestől, takarékpénztári könyvét, cipőit, fehérneműit, stb., szóval a huszecs kocsis alaposan kiöltözöködött álla-pothban megugrott.

— **Elveszett.** A feketesas-utczától a Kálváriára egy értékes medallt elveszett. A becsületes megtaláló illó jutalom mellett szolgáltatassa be e lap kiadóhivatalába.

Közzgazdaság.

Szeged, aug. 16.

(B.) Az e heti időjárás igen kedvezőtlen volt, égető hőség uralkodott, mely a veteményeket, de különösen a tengerit fejlődésében nagyon gátolta, ugyanynyira, hogy komoly aggodalmakra ad alkalmat.

A legutóbbi heteken át uralkodó szárazság nagy kárt tett már eddig is, sőt a jövő évre is kiterjed a hatása, különösen érezhető ez a repcéznél, melyet mostanában vetnek és amit már eddig vetettek, mert a nagy szárazság folytán ki nem kell és így az elvetett területet újra kell majd vetni.

Gabona-üzlet. A gabona-üzlet a lefolyt heten szilárd irányt követett napról-napra úgy a kész árú, mint a határidő üzletben javultak az árak. Annál inkább érthetetlen hogy a termelőik úgy sietnek áruikon túl adni, pedig erre nincs semmi ok, mert gabonánkra sűksége van a külföldnek, tekintve a nem éppen kedvező termés-kilátásokat.

Készbuza a héten 20 krral emelkedett. A határidő üzletben is javultak az árak és pedig buza őszre 17 krral, tavaszra 16 krral, zab őszre 16 krral, tavaszra 20 krral, ten-geri őszre 16 krral, tavaszra 23 krral, rep-cze 65—75 krral.

Helyi piacaink is kezdenek mindin-kább élénkülni. Ugy a szerdai, mint a mai piac rendkívül élénk forgalmu volt, különösen buza és bab hozattak be nagy meny-nységben, (utóbbi mintegy 500—600 mmá-za), melyek igen élénk vételkednek örö-vendve, minőség szerinti változott árakon vásároltattak.

Egyéb gabonanem már nem volt any-nyira képviselve. Különösen tengerinek le-hetett hiányát érezni, melyből alig volt va-lamirevaló behozatal.

A mai árak:

Buza:	6.50—6.70
Rozs:	4.85—5.00
Árpa:	5.40—5.50
Zab:	6.00—6.40
Tengeri:	6.00—
Bab (új):	6.80—7.20

Terményüzlet.

Szeged, augusztus 16.

(Sz.) A hét kedvező hangulat mellett folyt le és majdnem minden cikkennél élénk kereslet mutatkozott, az árak pedig javultak. Esőt még e héten sem kaptunk, mi által a vetemények nagyobb részt elfonnyadnak és összeperszölőnek.

Paprika. A hangulat e cikkben élénk és a kereslet jobb volt az elmúlt hetinél, mivel egyesek tekintettel a kilátásban levő silány termésre, egyeztek nagyobb meny-nységű árut fölhalmozni raktáraikban mi-előtt a tetemesebb és érzékenyebb eme-lkedés beáll. A hét következőleg zárult: legf. rozsa különlegesség 54—56 frt; I. rozsa 42—44 frt; II. rozsa 34—36 frt; I. király 31—32 frt; keresk. árak 10—21 frt; csöves 38—40 frt 10 kilónként.

Szalámi. Szilárd hangulat mellett azon-nali szállitásra 185—170 frt.

Zsíradék. A helyi piacokra a hangulat szilárdult és az árak javultak, bár a nagyobb piacokról állandó lanya irányzat jelezte-t és így legkevésbé sem indokolt a hely-beli piacon észlelt áremelkedés. I. disznó-zsír 53—52 frt; tabla szalonna $\frac{9}{100}$ 50—51 frt; füst. tabla 55—56 frt; nehéz pörkölt 45—45 $\frac{1}{2}$, paprikás szalonna 52—53 frt; háj 52—54 frt jegyeztetett.

Gyékényárak. A finom fajok 42—105 frt, a könnyűek 14—33 frt kínáltattak.

Bab $7\frac{3}{4}$ — $8\frac{1}{2}$ frtig; kendermag 9— $10\frac{1}{2}$ frtig; burgonya 2— $2\frac{1}{2}$ frtig; új vöröshagyma 3— $3\frac{1}{2}$ frtig; új foghagyma 15—16 frtig; új lenese magyar áru 17—19 frtig jegyeztetett.

Tarhonya. A liszt árak hanyatlása folytán, e czikkben is alacsonyabb árak követeltettek, a kereslet ellenben a táborozások következtében javult. Tojások 20—23 frtig, a tojás nélküliek 14— $16\frac{1}{2}$ frtig kínáltak.

Liszt. Az árak hanyatlottak és a hét végén következőleg jegyeztetett:

O	1.	2.	3.	4.	5.	6.
14.50	14.20	13.90	13.50	13.10	12.70	12.20
7.	8.	$8\frac{1}{2}$ A.	$8\frac{1}{2}$.	$8\frac{3}{4}$.	9.	7.
11.70	11.20	10.80	10.40	9.60	9.80	
A. és B.	I.	Dercze.	Korpa.			
15.—	8.—	4.60	4.40			

Piacz.

Szeged, augusztus 16.

A mai hetivásár fogalma már a jobbak közé tartozott. Minden piacson, kivéve a letiltott sertés és borjú-piaczokat — meg lehetős élenkség uralkodott.

Télien-vásáron alig néhány darab; árak változatlanok 50—85—90 frtig.

Ló-vásár elege élenk volt. Az elmúlt nyomtatási munkák után megmaradt, olesó jószág élenk adás vételnek örvendett. Árak 20—25—40 frtig.

Borjú darabonként 9—11—15 frtért is keresett czikk volt.

Baromfi-piaczon egyre forgalmasabb és élenkbebb élet mutatkozik. Az aratás után most a már nagyobb és szemén javult baromfi hozatik föl, mely páronként 45—80 krig vásároltatik. Kacsá 60—80 kr. Liba 2.40—2.60 kr. páronként.

Gyümölcs-piacz is élenkül. A dinnye még mindig keresett czikk. Kocsi számára a kis külvárosi kereskedők és kofák által élenkben vásároltatnak.

Széna-piacz szintén látogatott volt. Szekerenkint 4.50, 6—7—8 frtjával vétetik.

Hal-piaczon tok 1.50, harcsa és ponty 80 krtól 1 frtig. Kecsege, süllő, keszeg némileg csökkent árakon vásároltatott.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.)

Készbuza szilárdabb.

Határidő üzet.

Déli tőzsden:

Buza őszre:	7.10
» tavaszra:	7.52
Zab őszre:	6.20
» tavaszra:	6.61
Tengeri őszre:	5.79
» tavaszra:	5.93
Repce:	11.30—40

Esti tőzsden:

Buza őszre:	7.15—7.17
» tavaszra:	7.58—7.60
Tengeri máj.—jun.—ra: 1891.	5.82—5.84
Zab őszre:	6.18—6.20
» tavasepc:	6.58—6.60
Káposzta-rzraze aug.—sept.:	11.30—11.40

A budapesti gabonatőzsdéről.

Buzát ma jól kínáltak, a vételkedv kedvező, az irányzat szilárd volt és 20,000 mm. kelt el teljes árakon. Más magvak közül tengeri élenkellett, rozs, árpa és zab változatlan.

Elkelt:

Buza: Tiszavideki: 100 mm. 82 k. 7.70. 700 mm. 81 k. 7.75. 150 mm. 81 k. 7.65. 100 mm. 81 k. 7.60. 600 mm. 81 k. 7.70. 1200 mm. 81 k. 7.60. 100 mm. 81 k. 7.70. 1600 mm. 81 k. 7.65. 600 mm. 81 k. 7.62 $\frac{1}{2}$. 100 mm. 80 k. 7.65. 100 mm. 80 k. 7.45. 300 mm. 80 k. 7.65. 200 mm. 81 k. 100 mm. 79 k. 7.62 $\frac{1}{2}$. 100 mm. 80 k. 7.75. 300 mm. 80 k. 7.62 $\frac{1}{2}$. 100 mm. 80 k. 7.65. 100 mm. 80 k. 7.65.

600 mm. 80 k. 7.70. 100 mm. 80 k. 7.65. 100 mm. 80 k. 7.60. 100 mm. 80 k. 7.70. 100 mm. 80 k. 7.55. 100 mm. 79 k. 7.65. 200 mm. 81 k. 7.60. 100 mm. 79 k. 7.65. 200 mm. 81 k. 7.60. 100 mm. 79 k. 7.55.

Mai hivatalos effektív árak:

		frtól	frtig
Buza	6 búsági	74—81 kg.	—
»	» tiszavideki	75—81	—
»	» új	77—81	7.20—7.65
»	» pestvidéki	75—81	—
»	» új	77—81	7.15—7.60
»	» új fehérmegyei	77—81	7.20—7.65
»	» új	77—72	5.75—6.80
Rozs	» takarmány	60—62	5.55—5.80
Árpa	» égetni való	63—64	6.—7.10
»	» sörfőzdei	64—66	7.30—8.25
Zab	»	39—41	6.80—6.60
Tengeri	» búsági	85	5.90—5.95
»	» másnemű	73	5.80—5.85
Küles	»	—	—

A budapesti terménytőzsdéről.

Terményekben teljes üzletelenség uralkodott. Egyetlen kötés sem került jegyzésre.

A budapesti értéktőzsdéről.

A német császár oroszországi útja következtében tegnap rohamosan emelkedtek a papírok a berlini tőzsdén. Ma is szilárd hírek érkeztek Berlinből és a tőzsde élenk vetelkedéssel folyt le. A külföldi függő papírok árfejlődése a valuták hanyatlása hatott hátráltatólag.

Az árfolyamok a következőleg alakultak.

Az előtőzsdén emelkedő volt az irányzat. Osztr. hitelrészvény 310—310.30—309.70 frton, magyar hitelrészvény 359.75—359.25 frton, magyar leszámítoló és pénzváltóbank 118—118.10 frton került forgalomba.

A déli tőzsdén magyar 4 száz. aranyjárdék 101.70—101.80 frton, magy. ált. hitelbank 357—357 $\frac{3}{4}$ frton, magyar jelz. hitelbank 164—164.50 frton, magyar leszámítoló és pénzváltóbank 118.10 frton, osztrák hitelintézet 309.70—310.20 frton, pesti hazai első tőpénztár egyes. részv. 7350 frton, magyar fegyver- és löszergyar r. t. 72.75 frton köttetett.

Delatini zárlat:

Osztr. hitelrészv.:	310—310.30
M. hitelrészv.	357 $\frac{1}{4}$ —359.00
M. fegyvergyár.	72.50

Esti zárlat:

Osztr. hitelrészv.:	310.30
---------------------	--------

Kőbányai sertésvásár

(1-ő magyar sertéshízlaló részvény társaság jelentése 1890. augusztus 15-én.)

Az e heti üzlet kissé csökkent árak mellett lanyha volt.

Heti átlagárak: magyar válogatott áru 240—320 kgr. nehé 45— $45\frac{1}{2}$ kgr., 180—240 kgr. nehé 46— $47\frac{1}{2}$ kgr., vidéki sertés 46—47 kgr., szerb $44\frac{1}{2}$ —46 kgr., tiszta kilogrammonként. Páronként 45 kgr. ételsúly levonás és 4% engedmény szokásos.

Eléseg árak: tengeri 6.15 frt, árpa 6.10 frt.

Kőbányán átvette.

Helyi állomány: VIII. maradt 160108 drb.

Fölhajtás: Alvidéki kövér

» sovány	1671 drb.
Szerbiából	445
»	1640
M. á. vasntal kövér	2602
» sovány	2649
Videki fölthajtás	120
	9127
	163255 drb.

Elhajtás: Fölvidékre 810 drb.

Bécsbe (m. h. 152 drb.)	1587
Bécsújhegyre	325
Csehországba	1168
Bodenbachon át	450
Ruttán	1194
Budapesti fogyasztás	2720
Kőbányai	300
Környelkre	200
M. állam vasntal	198
	8452
Maradt állomány	160783 drb.

A részvény szállításokban 18830 drb van elhelyezve.

Az egészségügyi és transito állásokban maradt VIII. 2646 drb

fölhajtás Szerbiából

»	4286 drb.
elhajtás	1774
Maradt állomány	2512 drb.

c. p. 2512 drb. szerb. Az egészségügyi szemlélet $\frac{1}{2}$ máig 391 drb. a fogyasztás által kivonattott és technikai czélra fordítottat.

Bécsi vásár: VIII. Fölhajtás: 6125 drb. sertés, kórtok 1598 drb. szilárd. Üzlet lanyha volt. Nehéz 40—41 frt. Középhehé 38—39 frt, súlós 38—48 frt 100 kilogrammonként élelensúlyban.

Dresdai vásár: VIII. A vásáron volt 493 drb. vidéki és 62 drb. levagott magyar sertés, előbbiek 66—72 — utóbbiak 57—58 márkán keltek 50 klgkint.

Berlini vásár: VIII. Fölhajtás: 7997 drb. sertés. Üzlet szilárd volt. Mecklenburgi 63, — vidéki sertés 61 — 62, beföldi 58 — 60 márká.

Budapest-kőbányai sertés-kereskedelmi csarnok jelentése.

1890. aug. 16.

Az üzlet lanyha.	frtól	frtig
Magyar, urasági, öreg, nehé.	—	—
» fiatal.	45.50	46.—
» közép.	46.—	47.—
» könnyű	48.—	49.—
» közönséges (szedett) nehé.	—	—
» közép	46.—	47.—
» könnyű	48.—	49.—
Szerbiái nehé.	45.—	46.—
» közép	45.—	46.—
» könnyű	46.—	47.—

Sertéslelészám: Aug. 13-án volt készlet 160,876 drb. Aug. 14—15-én fölthajtott 3913 drb. Aug. 14. elszállított 3983 drb. Aug. 15-én maradt 160,856 drb. sertés.

A szab. osztr. magy. államvasúttársaság. Augusztus hó 15-én a garam-ípolvy-voigly vasut Csata és Zélic állomása között a 257 sz. km.-ben «Garam-Damásd» megállóhely megnyitattik. Az esztergom-nánalevai vonal egyes vonatai ezen megállóhelynél utasok föl- és leszállása végett föltétlesen meg fognak állani. Az indulás Garam-Damásdról Esztergom-Nána felé reggel 6.38 és délután 5.40-kor, míg Léva felé reggel 7.29 és délután 1.57-kor történik. — Közlekedési adatokat a kifüggesztett hirdetőmenny tartalmaz.

Szab. osztr. magy. államvasúttársaság. Külön köznyomatok a Set-István ünnepnap alkalmából. A szab. osztr. magy. államvasúttársaság a Set-István ünnepnap alkalmából f. hó 18. és 19-én a rendes személyvonat menetárak mellett, azonban az utazó közönség kényelmére való tekintettel a közönséges személyvonatoknál gyorsabban közlekedő külön köznyomatokat fog indítani Porosnyóból, Szegedről és Temesvárról-Budapestre a következő menetrend szerint:

Porosnyó indulás augusztus 19-ől 20-ra éjjel 12 órakor; **Budapest** érkezés augusztus 20-án 5 óra 28 perc reggel.

Szeged indulás augusztus 19-én délután 2 óra 25 perc; **Bpest** érkezés aug. 19-én 7 óra 22 perc.

Temesvár indulás augusztus 18-án este 9 óra 45 perc; **Budapest** érkezés augusztus 19-én 5 óra 35 perc reggel.

Ezen vonatok az illető menetrend-hirdetményben kitüntetett közlekedő állomásokon is meg fognak állapodni.

Táviratok.

Orvosok és természetvizsgálók vándorgyűlése.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Nagyváradon ma délelőtt nyílt meg az orvosok és természetvizsgálók vándorgyűlése. A nagygyűlést megelőzőleg a vándorgyűlés központi választmánya tanácskozott Kovács elnöklété alatt a püspöki rezidenciában. A rövid ideig tartott ülésen fölolvasták Brassó és Bártfa városok meghívását, melyekkel mindkettő meghívja a vándorgyűlést, hogy jövő évre ott gyűljön egybe. A központi választmány többsége Brassó mellett foglalt állást. A gyűlés után a választmány harmincz tagja Schlauch Lőrincz nagyváradi püspöknel és Dóry József b. főispánnal tisztelegtt. Schlauchnál Kovács beszélt, üdvözlőlvén az elnököt, azután bemutatta a bizottság tagjait. Schlauch az üdvözlőre rövid beszéddel válaszolt. Majd Szabó József dr. szólt, aki az akadémia nevében köszöntötte a tudós főpapot. — A nagygyűlés délelőtt 10 órakor nyílt meg a főgmánnyan pompásan fölcsíszított nagytérben. Előkelő és nagyszámú közönség

volt jelen. Schlauch püspököt a közönség lelkes, hosszantartó eljenzéssel fogadta. Azután elfoglalva elnöki helyét, Schlauch megtartotta nagyszabású megnyitó beszédét, *«Evolucio és a létért való küzdelem»* czim-mel, melynek hatása általános és rendkívül élénk volt. — Ezután Sal polgármester a város nevében üdvözölte a vándorgyűlés tagjait, áldást és sikert kívánt működésükre, egyuttal pedig egy, a vándorgyűlés által kitűzendő pályadíjra Nagyvárad városa nevében 100 darab aranyat ajándékozott föl, amit a közgyűlés hálás köszönettel fogadott. — Beöthy alispán Bihar megye nevében üdvözölte a vándorgyűlést. — Schächter Miksa titkár fölolvastott jelentése után, melyet a közgyűlés általános figyelemmel hallgatott, dr. Kiss a vándorgyűlés elhalt tagjairól írt kegyeletes emlékbeszédét olvasta föl. Schlauch püspök elnöki zárszavai után a szakasoportok elnökeit jötte ki a közgyűlés. Este tudományos estély volt, melyen Faragó Gyula és dr. Antolik Károly tartottak előadásokat.

Ruttkayné Irányinál.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Ruttkayné ma a felkai vendégek egész csapatja által kísérve, indult Irányi Dániel látogatására Tátraházára, közben megállapodva Késmárkon, hol megnézte a régi főtemplomot és a vázongyárat. Délután 4 órakor érkeztek Tátraházára, hol a nyaralók élén Irányi fogadta üdvözlőbeszéddel Ruttkayné, kihez utóbb dr. Váradi Antal is intézett beszédet, mely a könyvekig meghatotta Ruttkayné. Ezután Kehrer Pálné bokréta nyújtott át s Ruttkayné és kísérőit gazdagon megvendégelte. Utána séta a parkban, Ruttkayné hosszabb ideig bizalmasan beszélgetett Irányival. Este hét órakor visszaindulás nagy ovációk közt Felkára.

Bosnyák bakák Bécsben.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: A bosnyák-hercegovinai csapatok két zászlóaljja Arklajr alezredes parancsoksága alatt délelőtt 11 órakor a déli vasut pályaudvarába érkezett. Fogadtatására megjelentek: Kállay miniszter, Merkl altábornagy és Schönfeld hadtestparancsnok. A pályaudvaron kívül összegyűlt közönség hoch- és zsvivó-kiáltásokkal üdvözölte a csapatokat.

Nagy botrány Aradon.

Arad, augusztus 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A városban nagy botrány képezi közbeszéd tárgyát. A botrány előzménye a következő: Somogyi László rendőrhadnagy, ki ellen fegyelmi ügy van folyamatban, nyugdíjazását kérte. A városi közgyűlésen Reicher Ferencz ez ellen keltet, Somogyit tolvajnak nevezve. Az «Arad és Vidék» című lap Reicher elhamarkodott sértését

megdicsérte. A cikket Tiszi Lajos hírlapírónak tulajdonítják. Tóma Szilárd, Somogyi veje, Tiszit, ki városi levéltárnok, midőn a hivatalból kijött, ma délbén megtámadta és fölpofozta. Az ügy most rendőrség elé kerül.

A szultán az örményekért.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A szultán fölhitva az államszolgálatban levő, legtekintélyesebb örményeket, így Agob pasa pénzügyminisztert, Artint pasát, a külügyminiszterium államtitkárát, Bedros effendit bányászati és erdészeti főigazgatót, valamint az államtanács örmény tagjait és más előkelő örményeket, hogy terjesszenek javaslatot eleje az örmények lakta országrészekben életbe-léptetendő reformok tárgyában.

Meggyilkolt hittérítők.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Szudánban, mint egy new-yorki távirat jelenti, arabok három amerikai hittérítőt meggyilkoltak.

Leégett amerikai város.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A pennsylvaniai Austin város nagy része, — mint New-Yorkból távirják — leégett. A tűz az iparos negyedben ötött ki és néhány óra alatt negyven-hét ház pusztult el. A kárt fél millió dollára becsülik.

Bismarck herceg és — Ábrányi Emil.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Bismarck lapja, a Hamburger Nachrichten kijelenti, hogy az Ábrányi Emil képviselő és Bismarck herceg közt folyt állítólagos beszélgetésről közölt hírek légből kapottak. Bismarck hg nem is fogadta el Ábrányit s így a herceggel folytatott beszélgetésről közölt bármiféle jelentések önkényes kohlományon alapulnak.

Vilmos császár oroszországi látogatása.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A kölni újság pétervári híre szerint Vilmos császár oroszországi látogatása csak nyolcz napig fog tartani, mert Pétervárra nem is látogat el.

A kolera.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Az «Ertogurul» hadigőzösnön, mely Japánból 600 főnyi legénységgel hazafelé indult, 35 beteges és 15 halálozás fordult elő kolera következtében. Hedszaban és Mekkában a vésztt illetőleg szünetet, illetve apadást konstataálnak. Augusztus 13-án Mekkában 43, Dseddahban 45 ember halt meg koleraiban.

A török miniszterválság.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A Standard Konstantinápoly híre szerint a miniszterválság megszűnt; a diplomáciai szolgálatban jelentékeny válto-

zások várhatók. A porta berlini képviselője Sakir pasa nem tér oda vissza többé, hanem ismét pétervári nagykövet lesz.

Magyarfaló oláhok.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) A kolozsvári törvényszék megindította a vizsgálatot azon oláhok ellen, kik a sajtópörben elítelt újságírók tiszteletére bankettet rendeztek s azon az elítélteket mint mártírokat ünnepelelték.

A román király Ischlben.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.) Károly román király ma délelőtt Beck vezérkari főnök látogatását fogadta. D. e. 11 órakor ő felsége meglátogatta a román királyt a szállodában s $\frac{1}{4}$ 1 órakor távozott tőle, a közönség eljenzése mellett. A román király és Ferdinánd hg román trónörökös tiszteletére ma délután udvari ebéd volt; majd sétakocsizást tettek. Este megjelentek a színházban. A román király holnap délután utazik el.

Vigasság Dorosmán.

— Kiküldött tudósítónktól. —

Dorosma, aug. 17.

A dorosmai fürdő akácainak lombjai között csak halványan, csak eltűnő fényvel lesett itt-ott be a fehér fényű csillagtábor.

Úgy tetszett, mintha a bűbajos csillagár ez egyszer levándorolt volna az akácok közé női szemek és lampionok alakjában.

Fényes és kitaró kedvű mulatság esett itt meg, melyet a dorosmai vöröskereszt-egylet rendezett s hihető, hogy a tánczba szédítő zene még most is, amikor önként s sorokat olvassák, tele hangozza a friss reggelt. Sem hely, sem idő már sokat írni. Csúpan a vigalmon részt vett hölgyek nevsorát közölhetjük, a következőkben: Percze Ildésné (Dorosma), Czorda Bódog igazságügyminiszteri államtitkár leányai: Czorda Etelka, Czorda Janka és Czorda Mariska (Budapest), Nagy Kálmánné (Títel), Reöck Ivánné (Szeged), Burger Alajosné és leányai Burger Irén és Lujza (Sándorfalva), Huszthy Etelka (Szeged), Póka Etelka (Szabadka), Janny Imréné (Szeged), Radványi Gizi (Baja), Simonyi Sarolta (Ó-Kanizsa), Bakay Rózsika (Zenta). Továbbá a dorosmaiak: özv. Batha Károlyné, Benke Nándorné, ifj. Czékus Istvánné, Grulich Mariska és Tilda, Karcsay Irma, Maróthy Istvánné, Szalay Miklósné, Tajthy Antalné, Zádory Károlyné és Zádory Lajosné urnók.

Természetes, hogy a rendezés és a vigadó helynek valóban széppé varázsolása körül főérdem Kelemen Béla főszolgabírórt illeti.

Kis l u t r i.

Bécs, aug. 16. **27. 86. 8. 45. 41.**
Temesvár **57. 65. 10. 12. 55.**

REGÉNYEK.

JESS.

— Angol regény. —

Írta: H. Rider Haggard. Fordította: dr. B. L. (Folytatás.) 60

— Nem, oh nem halt meg. Erről jut eszembe, hogy Kroft bácsi unokahúgával találkoztam, a barnával. Ő is be van zárva Pretoriában s engem kért, kísértsem meg neki utlevelet szerezni, hogy haza mehessen. Természetesen azt mondtam neki, hogy az örültsék, nekik is ott kell maradniok s a többiekkel együtt éhen veszni.

Müller, ki az elbeszélésnek ez utóbbi részét a legnagyobb érdeklődéssel hallgatta, hirtelen így felelt: Hát azt válaszolta ön? Akkor ön még nagyobb számár, mint hittem. Ki adott önnek fölhatalmazást a fölül nyilatkozni, hogy kapjanak-e ők utlevelet, vagy sem?

20. FEJEZET.

A nagy ember.

Ezen utóbbi megjegyzés által ledörgöve, az öreg levegő után kapkodott, mint a szárazra kitett ponty s csak azt mondta semmirekellő szívében: ez a Müller mégis csak ördögös egy ember. Eközben elértek a kis ház ajtajához s leszálltak lovaikról; egy percczel később János a lazadás egyik főnökével áll szemben.

Ez alacsony, rút, körülbelül 55 éves nagy orru, kis szemű, hajlott termetű férfi volt. Homloka azonban szabályos alkatu s egész arca a közepszerin felülről képességeket és ritka éleslátást árult el. A nagy ember egy egyszerű kerek asztal előtt ült s látható fáradsággal írt valamit egy piszkos papírlapra s egy nagy pipát szívott.

— Foglaltok helyet, urak! — mondá, midőn beléptek s pipaszárával egy löcára mutatott. Ők leültek, kalapjukat sem véve le fejükről, megtölték pipáikat s ragyújtottak.

— Hogy írják azt a szót «excellenciás»? — kérde hirtelen a tábornok. Négy különféle módon írtam le s egyik rosszabb, mint a másik.

Müller megadta a kért felvilágosítást. — No hal' istennek! — mondá a tábornok, majdnem gyermekes örömmel nézve az iratot, — ez meg volna. Átköztött legyen, aki az írást kitalálta. Őseink meg lehetnek nélküle, hát mi mért ne lehetnénk meg? Természetesen a kafferekkal kötendő szerződésnek jól szolgálatot tehet. Egyébiránt nem hiszem, hogy ön helyesen mondta az «excellenciás» szó kiírását, Müller; no, a célnak így is megfelel. Ha valaki Angolország királynője képviselőjének ilyen levelet ír, nem kell oly szorosan vennie a szavak orthografiáját; belejön a többivel a vitélbe — s halkan nevetve hátradől székeben.

— Nos, mynheer Koetsee, mi újság? Oh igen, tudom már, a foglyok! — mire ment?

János elbeszélte históriáját, s midőn szokása szerint kezdett eltérni a tárgytól, a tábornok félbeszakította:

— Ugy, ugy, bácsi. Az ön beszéde hasonlít az ökörszékkel való utazáshoz, — sok döcögés, ropogás, kerek forgás, de semmi előhaladás. 12 embert akarunk adni a mi négyünkért. No, ez a helyes arány boérok és angolok között. De nem, 4 boér többet ér, mint 12, sőt mint 40 angol! — és ismét nevetett. Jól, az emberek oda kell küldeni, amint ön kinalta; majd segítenek ezek utolsó kétszertülsőket fogyasztani. Jó napot bácsi. Várjon ön, még egy szót, mielőtt megy. Annak idején halottam önöt; azt mondták nekem, hogy önben nem lehet bízni. Természetesen nem tudom, hogy igaz-e ez; én magam részéről nem hiszem. De jegyezze meg: ha mégis így van s én rájövök, istennekre, először sjambokkal rongyokká tépettem, azután föbelövettem s hulláját ajándékként az angoloknak megküldöm, — s e szavaknál öklével az asztalra ütött, mely

olyan zajt csapott, hogy szegény János egész ideges lett.

— Esküszöm, — kezdé János hebegve. — Ne esküdjék, bácsi, ön presbyter. Azonfelül nincs is erre szükség. Hisz mondtam, hogy nem hiszem önörl; csakhogy utóbbi időben két vagy három ilyen jelentés érkezett hozzám, — nem, önöknek mindegy, akárki ellen, — nem fognak többé azokkal találkozni. Jó napot, bácsi, jó napot. Ne feledje, hogy istennek dicsteljes győzelmeinkért halát adjon. Ő bizonyára elvarja ezt egy presbytertől.

A szegény János leverve távozott, s keservesen érezte, hogy annak napjai, aki bármily művészleg s pártonkívüleg próbál egyszerre két széken ülni, nem boldog napok, s néha azon veszélynek vannak kitéve, hogy megkurtitattanak. De hát foltéve, hogy az angolok mindezek dacára is győzzenek, — pedig szíve mélyből ezt remélte, — hogyan bizonyítsa be, hogy ezt remélte? A tábornok összehúzott szemöldökei alól félig fenyegetve, félig vidáman nézte, midőn az ajtón kitámoaglott.

— Széltől, gyáva, sem jóért, sem rosszért nem lelkesülök ez a Koetsee János! Eladna bennünket, ha tudna, de én most megmértettem, s ha nem csalódom, észre vettem, hogy nemcsak ugatok, de harapni is tudok. De elég erre ennyi. Megköszöntem már önnek a majubai ostromban való részvételét. Oh, az dicsőséges győzelem volt! Hányan voltak, midőn a halom felé megindultok?

— So ember.

— S hányan a roham befejeztekor?

— 170-en; talán néhányval többben is.

— S hányan sebesültek meg?

— Hármán, — egy meghalt, kettő megsebesült s néhányat horzsolts a golyó.

— Csodálatos, csodálatos! Az vitéz tett vala s mivel vitéz volt, épp azért eredményes is. Hisz örülnék kellett lennie az angol tábornoknak. Ki lötte őt meg?

— Breytenbach. Cokey egy fehér zsebendőt tartott föl, ekkor lötte Breytenbach, a tábornok elesett, s erre mindnyájan hanyathomlok rohantak le a hegyről. Igen csodálatos volt az! Balkezikkel vissza verhetek volna bennünket. Ez onnan van, mert részünkön van az igazság.

A tábornok boszusan mosolygott. Az onnan van, hogy vannak emberek, akik tudnak lőni, bírnak helyismerettel s az ördögöt sem félnek. No megtörtént és pedig jól. Csillagaink jók, Müller, és eddigelé győztünk. De mi lesz ennek a vége? ön nem bolond; mondja mi lesz a vége?

(Folytatás következik.)

II.

VANDA.

REGÉNY.

121

Írta: Ouida. — Fordította: Körös Mihály.

(Folytatás.)

A legboldogabbnak érezte magát ama nap óta, midőn az erdőben a Kazan' Vázsa nevét ordíták fülsbe s előlotti nagy örömeiben majdnem elefedé, hogy egészen más volt, mint a nagyur, kit reprezentált. Emellett különösen az orosz misszió rendkívüli módon érdekelte. Gyűlölte Oroszországot már megtagadott vallása miatt is oly gyűlölettel, mely igazolta ama rég örökölt ellenségeskedést, mely Oroszország és Ausztria között régtől fogva fennállott. Továbbá nem volt előtte titok, hogy Zabaroff Pál, atyjának törvényes fia, a sz.-pétervári udvarnál nagy szerepet játszott, s ama kilátás, hogy most ő maga — mint egy hatalmas nemzet képviselője — ott mint Zabaroff Pál ellenabása föllephet, húságát kielégíteni igérekzett s látszólag jól esett neki. Mindama ábrándok, miket ifjkorában nagyság és dicsőségről álmodott s melyeket részint közönyösség, részint a viszonyok kénszere miatt foladott, fol-

lazíták tetlenséget s ösztönöztek arra, hogy a világnak tehetségét bemutassa.

Az a hónap, melyet hivatala elfoglalása előtt ily várakozással Becsben eltöltött, ha nem is boldogsággal, de büszkeséggel tölté el őt. Megelégedettség és nyugalom azonban nagyban zavarta azon tudat, hogy nem és nagylelkű fejedelme hiszékenységet ismét vétúra kel vezettne.

Lelkiismeret furdalását a dunaparti világáros csabító örömei és vigságaival akarta elaltatni, hol a gunyolódó megjegyzések sem hanyoztak közmondásos hitvesi hüségéről, ugyannyira, hogy végére maga is szégyelte eddigi falusias helyzetét.

— Mily hitvány is az ember! — gondola magában, midőn hajnalban Daum étcsarnokát elhagyta, melyben barátainak tiszteltére egy estélyt rendezett s a mely csaknem dörbözölássá fajult s szégyelnie kelle magát, amint lelki szemei előtt a hőkoszorúta ormkok közt átélte tisztá, dicső életörömei tüköröztek vissza.

Bécsi palotájának fölcspőjén fölhaladva, a legkeserűbb szemrehányásokat tette magának, hogy az első Deliliától hutlenül elhagyta magát csabítani és sietve — önmagát megvetve — menekült hálósobájába, melynek asztalán Linczből a következő sürgönyt találta:

«Orvendek, hogy jól mulatsz és boldog vagy! Itthon nincs semmi baj.

Vanda.»

Ezek az egyszerű, bizalmas szavak teljesen leverték őt, s érzékenyebben talált szívet, mint a leghangosabb szemrehányások.

— Isten egy angyala szállhatott volna alá az égből — gondola — hogy méltó lehessen e nő bírása.

Következé este a császári palotában udvari bál tartatott, melyen Sabran — mint Oroszországba újonnan kinevezett nagykövet — általános figyelem- és kitüntetésben részesült. Magas, elegáns megjelenése — melyet még emelt a neki nagyszerűen álló udvari öltözk — még e fényes körökben is feltűnően keltett, s különösen a hölgyvilág tünneté ki őt jóakaratu mosolyával, pedig ő e kedves hölgyek irányában csak a legkötelezőbb udvariassággal élt.

Csaknem azt hiszem, hogy fél Vándától, bácsikám — jegyzé meg Branca grófnő sokatmondólag Sabranhoz, mialatt szép fekete szemcivel átható pillantást vetett rá. Igen bájos s elragadó volt a grófnő mélyen dekolletált, gyémántoktól ragyogó öltözkében, amint a jövődöbéli nagykövetre gunyoros és csodálkozó tekintetet vetett.

(Folytatás következik.)

Időjárás.

Szeged, augusztus 16. reggel 7 órakor.

Légnymás mm. 750 +	Hőmérséklet Celsius	Légnelvezség %	Párház 0-10	Szél irányát erőssége 0-10	Csapadék 24 óra alatt mm.	Jegyzetek
56.4 19.8	88	0	E ₂	—	—	Légnymás nagyobboldott, hőmérsék kissé esőkölt.

A meteorológiai m. k. közp. intézet időjárási jelentése.

Budapest, aug. 16. (A «Szegedi Híradó» eredeti távirata.)

Budapecsten a megelőző nap legnagyobb hőfoka —+ 29°, legkisebb —+ 15° Cels.

Kilátás: Többnyire derült, száraz és meleg idő.

Beküldetett.

Färbige Seidenstoffe von 60 kr.

his ft. 7.65 per Meter — glatt u. gemustert (ca. 2500 versch. Farben und Dessins) — vers. rohen- und stickweise porto- und zollfrei das Fabrik-Depot 6. Henneberg (K. u. K. Hofliefer.) Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto. 10

Nyíltér.

Iskolai értesítés.

Van szerencsém a t. szülők b. tudomására hozni, hogy hatoszt. leányiskolában a beiratások f. é. aug. 25., a tanítások pedig szept. elején veszik kezdetüket.

Szeged, 1890. aug. hó.

Kiváló tisztelettel
Varga Borbála,
leányiskola-tulajdonos,

Takaréktár-utca 2-ik szám.

343-12-1

Egy csinos 26 éves özvegy 3-4 ezer frt hozományával, szándékoznak férjhez menni egy jóra való urhoz, ki szintén egy kis vagyonnal rendelkezik, vagy oly fizetéssel, hogy tisztességesen lehessen belőle élni. Idő szerint lehet 30-tól 45 évig. A legmélyebb titoktartás mellett.

328

Bővebbet a kiadóhivatálnál.

MINDENKI
200-300 frtyal havi keresethez juthat, minden tekintetben tisztességes és becsületes módon, egy előkelő képviselő elvállalása által.

Mint mellékkereset is bárki részére alkalmas. — Ajánlatok intézendők: "Kereskedelmi Irodához" Budapest, Fűrdő-utca 4. sz.

ÉRTE-SÍTÉS.

A már 13 év óta fennálló, jó hírnevűnek örvendő üzletemben (Tisza L-körút alsó végén, iroda: Szikra-utca) kitűnő minőségben és jutányos árak mellett kaphatók: hydr. mész (cemen), I. portland-cement, darabos és oltott mész, őlfá, vágott fa, mindennemű köcsön, I. r. kővász, és faszen, szegedi légszepszírészén (Gaskoaks).

A n. é. közöm b. megbízásait
kiváló tisztelettel: 306-25-5
Milkó Henrik
Tisza L-körút alsó végén.
Iroda: Szikra-utczában.

A legjobb és legbizalmasabb
üdítőital,
amely mint szőlőből készült és borral, csemegekkel vagy növényi anyagokkal vegyítve kitűnő ital.
Mint a szőlőből készült és borral, csemegekkel vagy növényi anyagokkal vegyítve kitűnő ital.
MATTONI-FELE
GISSHÜBLER
Származása
Jól a szőlőből készült és borral, csemegekkel vagy növényi anyagokkal vegyítve kitűnő ital.

Szegedet érintő vasutak

MENETRENDJE

1890. évi augusztus hónap.

Az éjjeli órák este 6 órától reggel 5 óráig a percek számjegyeinek aláhúzása által vannak megjelölve.)

Aradi és csanádi egyesült vasutak.

	Sz. v.	IV. sz.	Gy. v.
Szeged ind.	3.15	2.15	5.10
Makó	4.15	3.15	6.10
Mezőhegyes	5.15	4.15	7.10
Arad érke.	8.10	7.10	8.10
Arad ind.	6.30	5.30	4.15
Mezőhegyes	7.30	6.30	5.15
Makó	8.30	7.30	6.15
Szeged érke.	10.30	9.30	8.15

Szeged—Zenta vasút.

Szeged—Zenta.	V. v.	Zenta—Szege.	V. v.
Szeged ind.	2.30	Zenta ind.	6.44
Röszke	2.50	Abr. r. ind.	7.14
Horgos érke.	3.10	Ó-Kanisza	7.52
		Martonos	8.10
Horgos ind.	3.31	Horgos érke.	8.31
Martonos	3.51		
Ó-Kanisza	4.29	Horgos ind.	8.46
Adorján	4.57	Köszke	9.15
Zenta érke.	5.25	Szeged érke.	9.39

N.-Kikinda—N.-Becsereki vasút.

	Sz. v.	V. v.
N.-Kikinda ind.	3.30	3.44
N.-Becsereki	4.05	8.15
N.-Becsereki ind.	6.20	8.15
Szécsény	7.20	9.15
Párdány	8.15	10.14
N.-Margitta érke.	9.20	11.35
N.-Margitta	10.15	2.32
Párdány	11.15	3.35
Szécsény	12.15	4.40
N.-Becsereki	1.30	6.10
N.-Becsereki ind.	6.30	6.20
N.-Kikinda érke.	9.10	10.15

1735/1890. sz.

Hirdetmény.

347-10-4

A szegedi adókövetőbizottság elnökségének megkeresése folytat Szeged szab. kir. város tanácsa részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint a szegedi adókövető bizottság 1890, 1891, és 1892. évekre megállapítandó III. oszt. kereseti adóinak tárgyalása az adókövető bizottság által az alábbi kimutatott sorrendben és napokon fog kereseti osztályonként csoportosítva eszközöztetni. És pedig tárgyalás alá vétetnek:

- Aug. 6. Ácsok, apró-és nagy kereskedők, árusok, aranyművesek, asztalosok.
- Aug. 7. Békák, békások, békások, békások, békások.
- Aug. 8. Buzmások, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 9. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 10. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 11. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 12. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 13. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 14. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 15. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 16. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 17. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 18. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 19. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 20. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 21. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 22. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 23. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 24. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 25. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 26. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 27. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 28. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 29. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Aug. 30. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 1. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 2. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 3. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 4. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 5. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 6. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 7. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 8. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 9. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 10. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 11. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 12. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 13. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 14. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 15. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 16. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 17. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 18. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 19. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 20. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 21. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 22. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 23. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 24. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 25. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 26. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 27. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 28. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 29. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Szept. 30. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 1. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 2. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 3. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 4. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 5. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 6. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 7. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 8. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 9. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 10. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 11. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 12. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 13. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 14. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 15. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 16. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 17. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 18. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 19. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 20. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 21. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 22. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 23. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 24. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 25. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 26. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 27. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 28. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 29. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 30. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 31. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 32. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 33. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 34. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 35. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 36. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 37. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 38. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 39. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 40. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 41. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 42. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 43. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 44. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 45. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 46. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 47. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 48. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 49. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 50. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 51. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 52. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 53. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 54. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 55. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 56. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 57. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 58. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 59. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 60. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 61. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 62. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 63. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 64. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 65. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 66. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 67. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 68. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 69. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 70. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 71. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 72. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 73. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 74. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 75. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 76. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 77. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 78. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 79. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 80. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 81. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 82. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 83. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 84. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 85. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 86. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 87. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 88. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 89. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 90. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 91. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 92. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 93. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 94. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 95. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 96. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 97. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 98. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 99. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.
- Ok. 100. Bormerek, bormerek, bormerek, bormerek, bormerek.

Miről is ezen hirdetésnek oly meggyőzően tétetik közhírré, miszerint az adókövető bizottság tárgyalásait a Tisza-Lajos-körút felső végén fekvő penzgyi székület II. emeletén lévő hivatalos helyiségben a kitűzött határnapokon, mindenkor délután 8-12 óráig fogja megtartani s a tárgyalások mindenki személyesen megjelölhet az igazolt meghatalmazott által is képviseltetelt magát.

Felhívom és figyelmeztetnek tehát az összes érdekelt adókövetőkre, hogy amennyiben a közzétett kivétel volt kiszámítás javaslatokban foglalt adóösszegekre nézve észrevételek vannak, — ezeket a kitűzött fenti határnapokon az adókövető-bizottság előtt előterjesztési s e célból ott személyesen, vagy igazolt képviselő által megjelölni a saját érdekükkel el ne mulasszák.

Kelt Szeged szab. kir. város tanácsának 1890. aug. 1-én tartott üléséből.

Szabados s. k. h. polgármester.

Éremmel kitüntetve több gazd. kiállításon.

Elismerő okmány több Jockey-kör által.



KWIZDA korneuburgi marha-táppora

Iovak, szarvasmarhák és juhoknak. $\frac{1}{4}$ doboz 70 kr., $\frac{1}{2}$ doboz 35 kr.



KWIZDA-féle cs. kir. szab.

üditő folyadék

(mosdó viz iovak számára.) 1 üveg 1 fnt 40 kr.

Kwizda erősítő eledele lovaknak és marháknak.
Ládáscába 6 és 3 fntjával, dobozban 30 krjával.

Kwizda lópata-vaselinje (pata-conservszer.) Egy szelencze 1 fnt 25 kr.

Kwizda pata-tapasza (müleges pata-tapasz.) Egy rud 80 kr.

Kwizda disznópóra a hizálás elősegítésére és elzüllött állatok gyors fölszegélyezésére. 1 nagy doboz 1 fnt 26, kis doboz 63 kr.

Kwizda mosószappana háziállatoknak. 1 darab 40 kr., 1 kis szelencze 80 kr., 1 nagy szelencze 1 fnt 60 kr.

Kwizda nyeregszappana nyergek és bőrnemek tisztán és épentartására. 1 szelencze 1 fnt.

Hamisítványok kikerülése végett fenti védjegyet kérjük figyelembe venni.

Kwizda Ferencz János

ker. gyógyszer-tartára Korneuburgban Bécs mellett, cs. és k. o.-magy. és román udvari szállító marhagyógyszer készületeknek.

KWIZDA korneuburgi marha-táppora,

Kwizda cs. és kir. szab. üditő-folyadék

és Kwizda fönt elősorolt valódi anyagok kaphatók az összes ausztria-magyarországi gyógyszer-tárakban és gyógyfűkereskedésekben. III. 167.

Gazdáknak különös figyelmébe.

A behordási és cséplési időnyre adok vízmentes takaróponyvát kölcsönbérletbe és pedig oly jutányos föltételek mellett, hogy a saját ponyvák megvétele ezután egészen fölösleges. Előjegyzések már most elfogadtatnak.

Ugyanitt új, egy- és többször használt gabonászakok, ugyszinten új és használt ponyvák, fehér, fekete vagy sárgák, csodálatos olcsó áron kaphatók.

Repezeponyvák rézgyűrűkkel 3 fnt 50 és 4 fnt 50 krért

Nagel Adolfnál

BUDAPEST, Arany János-utca 10. szám.

Teljes bor- és sörcsarnok BERENDEZÉS

eladó. Megtekinthető a „Kis Prófétá”-hoz címzett sörcsarnokban, Stefánia-sétány átellenében. Tudakozódhatni:

Politzer Sándor

ékszerüzletében Szeged, Klauzálter.

SZEGEDI JÓZSEF FŐHERCZEG keserűviz-forrás.

3 aranyéremmel kitüntetve.

Igen hathatós alkatrészeket tartalmaz, biztos és gyogyerejűleg ható hajtószernek bizonyult, számos orvosi tekintélyek által ajánlva. Kitűnő sikerrel alkalmaztatott: étvágyhiánynál, gyomorhuruttal járó székrekedésnél, sárgaságnál, aranyér és esomók bántalmainál, máj- és vesebajoknál, általános elkövéredésnél, agyvértódulásnál, idült tüdő- és szívbántalmaknál, bőrkütiéseknel, köszvény, láz, görvélykórnaál és a legkülönfélebb női betegségeknel stb.

A József főherczeg keserűviz kapható valamennyi ásványviz- és fűszerárúkereskedésben.

Raktár kicsinyben és nagyban eladásra a tulajdonosnál:

Nedelykovits Milán

fűszer- és gyarmatárú - kereskedésében Szegeden,
Aradi- és Deák Ferencz-utca, saját ház.

Bérbeadandó!!

A Feketesas-utczában levő

„arany sashoz“

címzett

beszálló- és bormérő-helyiség

f. évi november hó 1-étől bérbe adandó. — Tudakozódhatni ugyanott a tulajdonos

341—3—2

özv. Csorvay Jánosnénaál.

Birtok-eladás.

Szeged-Halas-Dorosma határai között fekvő Mérges pusztában 1500 váltásági hold után, — Pestmegye Bugyi-Sári-Dabas községek között fekvő Fehér-Mantelek pusztában 1500 váltásági hold után eső földbirtokok eladók, mint közös birtokok.

A venni szándékozók a tulajdonosnál értekezhetnek: Gyurkóczy Antal közbirtokosnaál Jászberényben.

327—6—3

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb

savanyuvize

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

végyelmezve dr. LENGYEL BÉLA egyetemi tanár ur által.

Ő fensége József főherceg asztalán rendes itallal szolgál.

Ajánlja a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a légzés-, emésztési- szervek hirtelen bántalmánál, hatásosan gyógyítja a Rhachitis-, görvél-, vese- és kös- vénybajokat, ép úgy használható a tagok csúszs bajainál, gyermekeknek megátalja a túlságos gyomor-sa- vany képződést s fo- kozza az idegrendszer tevékenységét. (Gazdag szénas- tartalma foly- tban ezen üdítő savanyu- viz a legkellemesebb iz- zel bír s borral hasz- nálva igen nagy kelet- nek örvend.



Mindazon tisztelt fo- gysztóinak, kik ezen ásványvizet akár bor- ral, gyógyzóokra, vagy tisztán, mint asz- talivizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

ÁGNES-

forrás néven kiszolgál- tatni.

A nagyérdemű közönségnek ásványvi- zünket szíves jóindula- tálalva ajánlja, marad- tunk teljes tisztelettel az ÁGNES-forrás kut- kezelsége Mohán.

Priss töltésben az ország minden gyógyszerárán, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Főlerakat TÓTH PÉTER fűszer- és ásványviz kereskedőnél Szegeden.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.



Szagtalan és nyomban száradó

10 mtrhez
1 kiló kell.
1 ra 1 frt 50 kr.



Minden
előbbi szint
tákar.

Christoph Ferenc
SZOBAPALLO-FÉNYLAKK

Jobbító teszi, hogy a szobák a makulát alatti használat-
sának, mivel a kelleni szag és a lassú, ragadós szagok,
mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültek.
Emellett a használat olyan egyszerű, hogy kik maga végzheti
a munkát. A pallo nedves törccsal feltörölhető, asztal, vagy
elvezető fényt. Meg kell különböztetni:

színezett szobapallo-fénylakk,

sárgasbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj
festék fedi be a pallót a egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt
alkalmasak régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden
foltot, korábbi mázalást stb; van arany

tiszta fénylakk (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csapán fényt ad. Különösen
parketre a olajfestékek már bemázolt egészen új pallókra való.
Csak fényt ad, emellett nem fedi el a falmatát.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzetmtr. (két közép-
nagy szobára való) 5 frt. 50 kr., vagy 90 márk.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol
raktarak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospe-
ktusok, lapok és bérmentve küldetnek. A beutazásnál tessék
jel vizyálni a cégre a s. színt jegyez, mivel ezt a színt mint
1850 éve letező gyártmányt sokfelé utanozzak és hamisítják,
sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőség-
ben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

a valódi szobapallo-fénylakk feltalálója és egyedül gyártója,
Prága, K. Berlin.

Kapható Szegeden:

Ifj. AIGNER JÓZSEF-nél.



Legnagyobb zongora raktár

a z Alföldön.

A n. é. közönség figyelmét bátor vagyok föl hívni
dusan fölszerelt

zongora raktáramra,

mely a főváros legnagyobb zongora raktáraival vetekszik.

Raktáron tartok legkitűnőbb
minőségű ugynev. Picolo-, Stucz-,
Salon-Stucz, Conczt-, Flügel-
zongorákat mindenféle kivitelben,
bécsi és amerikai sistemákban,
diófa, tölgyfa, amerikai dió, fekete
külsővel, elegans faragványokkal
és gravírozásokkal a legolcsóbb
áért — megállapodás szerint —
részletfizetésre is.

PIANINOKAT és
HARMONIUMOKAT

is tartok nagy választékban raktáron.

Zongorák, pianinok s harmoniumok bérbe is adatnak.

Zongora-javítás- és hangolásra gyárilag
lévén berendezve, azokat szakszerűen, pon-
tosan, gyorsan és a legutányosabb árban esz-
közlöm úgy helyben, mint a vidéken.

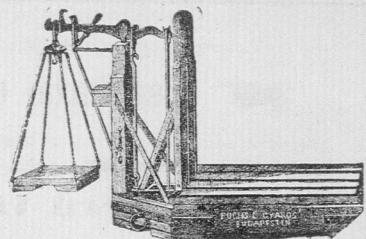
A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

özv. Kovács Istvánné,

zongora raktár tulajdonos

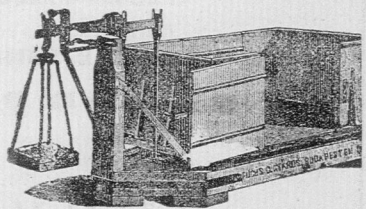
SZEGEDEN, feketesas-utca, a Hérválasztó-szálloda mellett.



FUCHS G.

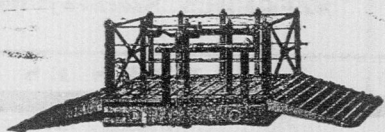
első magyar tizedes és százados hidmérleg-gyára
BUDAPESTEN.

Gyár: VI., külső váci-ut 1700. — Iroda és raktár: VII., Károly-körút 1. sz.



Ajánlja általános elismert legjobb és legartósabb
gyártmányu tizedes és százados hid-, sertés-,
marha- stb. mérlegeit.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



331-15-3



Angol- és németországi varrógépek délmagyarországi főraktára Liptai Emil Szegeden.

Ajánlja a n. é. közönségnek **eredeti amerikai** Howe, Wehler Wilson és **valódi angol** és németországi

SINGER VARRÓGÉPEIT.

Eladás **teljes jótállás** s **csekély részletfizetések** mellett. — Az elsőrendű mülhausen **kötőgépgyár** főraktára. Mindennemű gépalkatrészek, tű, olaj és czérna **gyári áron** kaphatók. Javításokat saját műhelyemben pontosan és **olesón** eszközök.



Carl Kuhn & Co., Bécsben

tisztelettel ajánlják

aczel író toll és tolltartó gyártmányait.

Elismert kitünő minőség, legnagyobb választék minden használatra és minden árban. Raktár folyton újabb minőségekkel bővítettik.

Kapható minden írószerekkereskedésben.

248—6—3

!! Bérbeadandó !!

Iskola- és orosz-lán-utca sarkán

266-10-10

két nagy bolt a sarkon, egy udvari kis lakás

(1 szoba, konyha, éléskamra és fasszín), továbbá:

Stefánia-sétány átelénében

egy bolt, amely esetleg átalakítva a **kapu** alatt külön **bejárattal ügyvédi** irodának, avagy **garçon** lakásnak igen alkalmas, jutányos áron bérbeadandók. Tudakozódni lehet

POLITZER SÁNDOR ékszerüzletében (Klanzáltér).

ELSŐ HAZAI ÉRCZKOPORSÓ-GYÁR FŐRAKTÁRA.

Van szerencsem a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, miszerint az

első hazai érczkoporsó-gyár főraktárát

Szeged és vidékére átvettem s azt **jelenlegi üzlethelyiségem** mellett, ugyanazon házban, de **külön bolti helyiségben** rendeztem be. Ezáltal azon helyzetben vagyok, hogy **érczkoporsókban**

nagyszerű választékkal rendelkezem

s a legmagasabb igényeket is kielégíthetem, az árak pedig **oly jutányosak**, hogy ehhez hasonlót **temetkezési intézet** helyben nem nyújthat. — Különösen fölhívom ez alkalommal az ismétlődők figyelmét, kik is a **szokásos gyári kedvezményben** részesülhetnek.

Egyszersmind ajánlom **dúsan berendezett**

dísztemetkezési intézetemet

a n. é. közönség pártfogásába, hol ezentúl is mindenféle **temetkezési cikkek**, úgymint: **fakoporsók, fakeresztek, különféle sírkövek** s **legfényesebb ravatalok**, úgyszintén

pompás üvegeskocsi

áll a t. gyászoló közönség megrendelésére. — A midőn a t. közönség számos éven át bennem helyezett bizalmát megköszönöm, egyszersmind üzletemet további becses pártfogásába ajánlom. Tisztelettel

KEGYES FERENCZ,

IFJ. FODOR ISTVÁN UTÓDA,

SZEGEDEN. Széchenyi-tér 5. sz., Szücs-féle házban, a törvényszéki palota mellett.

!! GYORS ÉS PONTOS KISZOLGÁLÁS !!